

1924 – 2024

La calefacción del futuro
ya tiene 100 años

O aquecimento do futuro
já tem 100 anos

100
AÑOS
ANOS

Ligne professionnelle 2024



Design
éco-responsable
& Fabrication française

INVICTA



Resumen

- 4** Un siglo de compromiso por un futuro sostenible y accesible.
- 8** Todos tenemos derecho al diseño.
- 12** Elegir bien el combustible.
- 16** Elija su aparato de leña.
- 18** Especificaciones técnicas.
- 20** Aproveche todas las ventajas de su estufa.

- 24** Plug-IN.
- 30** Estufas híbridas.
- 32** Estufas de leña.
- 84** Hogares de leña.
- 100** Inserts de leña.

- 108** Accesorios.
- 110** Características técnicas.

Resumo

- 6** Um século de compromisso com um futuro sustentável e acessível.
- 10** Todos temos direito a design.
- 14** Escolher bem o seu combustível.
- 17** Escolha bem o seu equipamento.
- 19** Especificações técnicas.
- 22** Aproveite todas as vantagens da sua salamandra.

- 26** Plug-IN.
- 30** Salamandras híbridas.
- 32** Salamandras a lenha.
- 84** Recuperadores de calor a lenha.
- 100** Inserts a lenha.

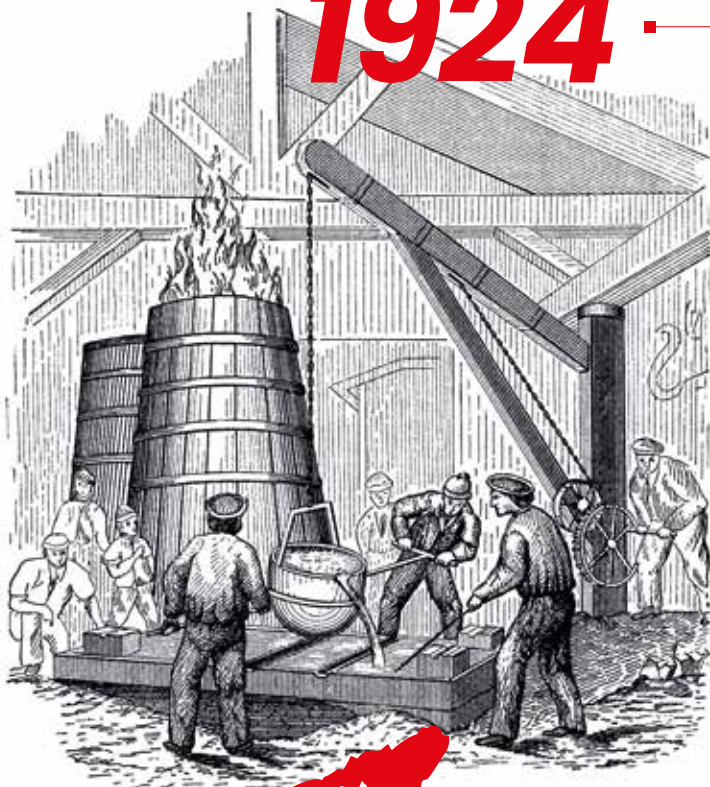
- 108** Acessórios.
- 122** Características técnicas.



Un siglo de compromiso por un futuro sostenible y accesible

Desde

1924



Desde su fundación en el corazón de Champaña-Ardenas, meca de la metalurgia, Invicta es una referencia en la fundición francesa. La marca produjo piezas sanitarias antes de innovar para crear nuevos productos de hierro fundido a lo largo del siglo XX.

A principios de los años

2000

Invicta revolucionó el diseño de las estufas de leña, para hacerlas tan eficientes como estéticas. Nuestra poderosa herramienta industrial equipada con equipos de ultra alto rendimiento nos permite innovar constantemente. Controlamos internamente el 100% del proceso de fabricación, desde el diseño hasta la comercialización.

Las estufas, chimeneas e inserts de hierro fundido cuentan con la **certificación Garantía de Origen Francés** y son el resultado de un siglo de experiencia para configurar el futuro de la calefacción doméstica con audacia y precisión.

En

2011

Invicta evoluciona contigo.

Las estufas, chimeneas e inserts de leña y pellet reflejan la constante innovación de Invicta para adaptar la oferta a las sucesivas generaciones y modas, pero también a sus deseos. Y en 2011, los profesionales cualificados de RGE se especializan en la venta e instalación de la gama Invicta. Con el apoyo de Invicta, abrieron las primeras tiendas en Francia con la marca **Invicta Shop**. Estos 62 espacios de venta están diseñados para brindar un soporte completo: desde el asesoramiento personalizado hasta la selección de productos, pasando por la instalación y el mantenimiento.

Durante

100 AÑOS

Desde hace 100 años nos preocupamos por respetar la naturaleza. Basada en el uso sensato de los recursos, nuestra marca se distingue por una gestión responsable de la leña: optimizamos su consumo en nuestras estufas, para una calefacción eficiente y respetuosa con el medio ambiente.

El hierro fundido, corazón de nuestro saber hacer, se elige por sus propiedades excepcionales: duradero, 100 % reciclable y con una excelente conductividad térmica para una óptima difusión del calor. Nuestros productos reflejan nuestra visión de un diseño democrático: eficientes y duraderos, también son accesibles para todos, logrando ahorros energéticos sin comprometer la calidad.





**Design
eco-responsable
& Fabricación francesa**



Y
hoy

Investigación e innovación

Optimizar, innovar y revolucionar son las tres consignas de la división de I + D de Invicta.

Algunas innovaciones concebidas por Invicta, como el sistema de postcombustión y la combustión inversa, han contribuido en gran medida a la optimización del rendimiento energético. Otros, como la tecnología Air-control, mejoran la experiencia del usuario al proporcionar un mejor control de la velocidad de combustión. Día tras día, nuestro equipo de I + D sigue desarrollando productos ecológicos para cuidar más de usted.

Un enfoque ecológico

Invicta es parte del proceso de mejora continua del rendimiento energético de los aparatos de leña iniciado por la etiqueta Flamme Verte.

El nivel de 7 estrellas anima a las empresas a fabricar productos cada vez más respetuosos con el medio ambiente. El laboratorio Invicta realiza sistemáticamente mediciones cuantitativas (rendimiento, tasa de CO, concentración de polvo) en nuevos modelos. Por lo tanto, la mayoría de los dispositivos de la marca tienen la etiqueta Green Flame 7 estrellas y pueden optar a ayudas públicas. Todos llevan la etiqueta ecológica europea A o A+. Además, la mayoría de equipos ya son compatibles con la normativa europea Eco-Design 2022.

Las certificaciones ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001 y CAP 26000 obtenidas por la fundición y esmaltado demuestran el compromiso de Invicta con la calidad, la protección del medio ambiente y la responsabilidad social. Cabe señalar, por ejemplo, que el proceso de producción de hierro fundido incluye una gran proporción de hierro fundido recuperado (80%). La arena utilizada para fabricar los moldes también se recicla.

flamme
VERTE

Le label
du chauffage
au bois



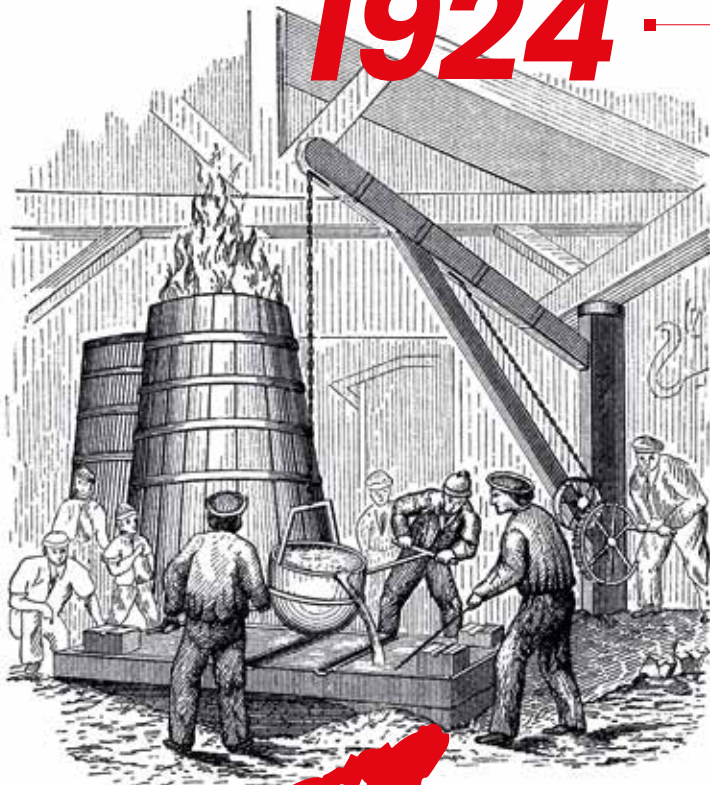
ECO DESIGN
2022



Um século de compromisso com um futuro sustentável e acessível

Desde

1924



Por

100 ANOS

Há 100 anos que nos preocupamos em respeitar a natureza. Assente na utilização criteriosa dos recursos, a nossa marca destaca-se pela gestão responsável da madeira: optimizamos o seu consumo nas nossas salamandras, para um aquecimento eficiente e amigo do ambiente. O ferro fundido, no centro do nosso know-how, é escolhido por suas propriedades excepcionais: durável, 100% reciclável e com excelente condutividade térmica para ótima difusão de calor. Os nossos produtos reflectem a nossa visão de design democrático: eficientes e duráveis, são também acessíveis a todos, para alcançar poupanças de energia sem comprometer a qualidade.

Desde a sua fundação no coração da região de Champagne Ardenne, meca da metalurgia, a Invicta tem sido a referência na produção de fundição francesa. A marca produziu peças sanitárias antes de inovar para criar novos produtos em ferro fundido ao longo do século XX.

No início dos anos

2000

a Invicta revolucionou o design das salamandras a lenha, tornando-as tão eficientes quanto atraentes. As nossas instalações industriais poderosas, equipadas com equipamentos de altíssimo desempenho, permitem-nos inovar constantemente. Controlamos a 100% do processo de fabricação internamente, desde o projeto até a fundição, esmaltagem, testes e comercialização. As salamandras, lareiras e insert em ferro fundido têm **certificação Origine France Garantie*** e são o resultado de um século de know-how, para moldar o futuro do aquecimento doméstico com ousadia e precisão.

Em

2011

a Invicta evoluiu consigo.

Salamandras a lenha e pellets, lareiras e inserts, refletem a constante inovação da Invicta adaptando-se às sucessivas gerações e modas, mas também aos seus desejos. E em 2011, profissionais qualificados da RGE especializaram-se na venda e instalação da gama Invicta. Apoiados pela Invicta, abriram as primeiras lojas em França com a marca Invicta Shop. Estes 62 espaços de venda foram concebidos para oferecer um apoio completo: desde o aconselhamento personalizado à seleção dos produtos, passando pela instalação e manutenção.



*Bureau Veritas, atestado de conformidade N°7208672



 **Design
ecologicamente responsável
& fabricação francesa**



E
hoje

Pesquisa e Inovação

Optimizar, Inovar e Revolucionar são as três palavras de ordem no departamento de R&D da Invicta.

Algumas das inovações concebidas pela Invicta, como o sistema de dupla combustão e combustão inversa, contribuíram fortemente para a otimização de desempenho energético. Outras, tais como, a tecnologia Air-Control, melhoraram a experiência do utilizador proporcionando um melhor controlo do ritmo de queima. Dia após dia a nossa equipa de R&D continua a desenvolver produtos amigos do ambiente para cuidar melhor de si.

Uma abordagem amiga do ambiente

A Invicta está a melhorar o desempenho energético dos seus equipamentos a lenha de forma constante, desencadeado pela criação da etiqueta Flamme Verte

A avaliação de 7 estrelas encoraja as empresas a produzirem produtos amigos do ambiente. O nosso laboratório realiza de forma sistemática testes quantitativos (desempenho, taxa de CO, concentração de pó) nos nossos modelos novos. Todos os equipamentos a lenha da Invicta têm a EcoLabel Europeia de A ou A+*. Muitos encontram-se já compatíveis com o standard Europeu de Eco-Design 2022. A maioria dos nossos produtos estão categorizados como Flamme Verte 7 estrelas.

As certificações ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001 e CAP 26000 obtidas pela unidade de fundição e esmaltagem atestam o compromisso da Invicta com a qualidade, a proteção ambiental e a responsabilidade social. Por exemplo, o processo de produção de ferro fundido inclui uma elevada proporção de ferro fundido reciclado (80%). A areia utilizada na confecção dos moldes também é reciclada.

flamme
VERTE

Le label
du chauffage
au bois



ECO DESIGN
2022





Todos tenemos derecho al diseño.

Brio sobre banco

Como verdadera pionera, Invieta ha revisado los aparatos de leña, ofreciendo nuevas líneas limpias, que cumplen con las expectativas de las personas que desean aunar el diseño y la modernidad en su interior. Esta visión, que es a la vez asequible y de diseño, está perfectamente en sintonía con los tiempos. Invieta suscribe así a lo que se ha venido en llamar «diseño democrático».

Este enfoque se basa en 5 pilares:

La forma: es la calidad de la línea, del dibujo, lo que hace de la estufa, la chimenea o el insertable un objeto de acertada estética. Por sí solo, da estilo a toda la casa. La estufa se convierte en el corazón del hogar y en el elemento decorativo central. Este es, por supuesto, el significado más conocido de la palabra diseño.

La función: la estufa, hogar o insertable Invieta está perfectamente pensado, no sólo en su dimensión estética, sino también en

su funcionalidad. Esto es lo que garantizará su rendimiento, eficiencia y facilidad de uso. También es ergonómico, es decir optimizado para un uso completamente natural.

Calidad: sin dejar de ser accesibles, las estufas, chimeneas e insertables de leña Invieta tienen un nivel de calidad reconocido en todo el mundo. Se fabrican en Francia, en las Ardenas. El nivel de calidad se controla para que sea perfectamente constante. Los equipos de hierro fundido Invieta cuentan con la certificación Origine France Garantie.

Sostenibilidad: desde su concepción, los diseñadores de Invieta integran la dimensión sostenible del ciclo de vida del aparato. El material es reciclable y el combustible constituye la primera energía renovable en Francia. La sostenibilidad es una parte integral del diseño.

Y por supuesto el precio.

El calor bajo control

Durante casi un siglo, Invieta ha aprendido a controlar mejor el calor cada día.

Esto comienza con la optimización del hogar: las proporciones ideales se transmiten de boca en boca por los maestros herreros, luego son constantemente replanteadas por los diseñadores e ingenieros de Invieta, para adaptarse a las nuevas formas, mejorando el rendimiento, y potencia calorífica de estufas, chimeneas o insertables.

Se trata entonces de una investigación en torno a la combustión: naturaleza del combustible, optimización de los circuitos de aire, análisis de los gases emitidos, estudio de sus residuos e innovaciones tecnológicas (postcombustión, Air-Control, estufas híbridas de leña y pellets).

Pero este dominio del calor se obtiene ante todo a través del hierro fundido Invieta y sus cualidades excepcionales: excelente conductividad térmica, notable inercia. Permite conservar y difundir el calor de forma radiante y constante. Es resistente a temperaturas extremas y deformaciones en caliente. Otra cualidad y no menos importante: el hierro fundido utilizado en la fabricación de los equipos Invieta es 100% reciclable.



Neosen 3 cristales



Elo M

Para Invieta, el diseño solo tiene sentido si es accesible para tantas personas como sea posible.

Esta ha sido nuestra vocación durante décadas. Invieta se compromete todos los días a hacer posible el sueño y a que todos puedan permitirse lo mejor en diseño y rendimiento. Con esta filosofía, el grupo Invieta se ha convertido en uno de los líderes europeos en calefacción de leña. Sea cual sea tu presupuesto, encontrarás un aparato de leña Invieta de diseño y eficiencia, que disfrutarás contemplando todos los días en tu salón.

Esta dimensión de accesibilidad también es tan central que se ha convertido en el lema de la marca. Invieta. Todos tenemos derecho al diseño.



Todos temos direito a design.

Brio com banco

Conhecida como iniciadora de tendências, a Invieta revisitou as salamandras e recuperadores de calor a lenha, desenvolvendo linhas de produto novas, com linhas mais limpas, levando até si um design com um novo vigor moderno. Esta visão combina um design polido com acessibilidade, em perfeita sintonia com os novos tempos. A abordagem da Invieta é parte do que tem vindo a ser conhecido como «design democrático».

Esta abordagem é baseada em 5 pilares:

Forma: é a qualidade da linha, o esboço, que torna a salamandra como um objecto estético completo. Adiciona estilo a qualquer casa, e torna-se no elemento decorativo central. Este é obviamente a definição mais comum da palavra design.

Função: as salamandras e recuperadores de calor Invieta estão desenhados na perfeição não só na sua dimensão estética, mas também na sua funcionalidade.

Desempenho, eficiência e utilidade estão garantidas. E são ergonómicas, isto é, optimizadas para para uma utilização natural e intuitiva.

Qualidade: Permanecendo acessíveis, as salamandras e recuperadores de calor a lenha Invieta têm um nível de qualidade reconhecido a nível mundial. São feitas em França, na região de Ardenes. O nível de qualidade é controlado em todas as fases para conseguir alcançar os melhores e mais exigentes standards.

Sustentabilidade: desde a concepção da salamandra, os designers da Invieta nunca perdem de vista a sustentabilidade do equipamento no decorrer do seu ciclo de vida. Os materiais são recicláveis, e o combustível é fonte de energia renovável mais abundante em França.

Durabilidade: é uma parte integrante do design e, **evidentemente, do preço.**

Controlo de Calor

Há quase um século que a Invieta tem vindo a aprender diariamente a forma como melhor domesticar o calor.

Em primeiro lugar, isto envolve otimizar a câmara de combustão da lenha: as proporções ideais são transmitidas pelos «Metres do Ferro» de boca em boca.

Os engenheiros e designers da Invieta dão-lhes forma, refinando-as continuamente, adaptando-as a novas formas enquanto que ao mesmo tempo melhoram o seu desempenho e capacidade calorífica nas salamandras.

Tudo isto envolve pesquisa relativa a combustão: o tipo de combustível, Air-Control, Salamandras Híbridas e a Pellets).

O controlo avançado do calor nasceu na nossa fundição, com as propriedades excepcionais do ferro fundido: excelente condutividade termal, inércia notável. Ele retém e distribui o calor de forma radiante e consistente. Resiste a temperaturas extremas e distorção devida a calor. Por fim, mas não menos importante, as nossas salamandras são 100% recicláveis.



Neosen 3 vidros



Elo M

Para a Invieta, o design só faz sentido se for acessível para o maior número de pessoas.

Esta tem sido a nossa vocação durante décadas. A Invieta empenha-se diariamente para tornar este sonho numa realidade, para que todos possam ter acesso ao melhor design e desempenho. Com esta filosofia, a Invieta Group tornou-se um dos líderes europeus em salamandra a lenha.

Qualquer que seja o seu orçamento, irá encontrar uma salamandra Invieta com excelente design e alto desempenho, que lhe trará satisfação todos os dias.

Elegir bien el combustible



Ha decidido optar por la calefacción de leña que combina economía, ecología y rendimiento. Pero queda la pregunta «¿qué combustible y, por tanto, qué estufa se adapta mejor a sus necesidades de calefacción?» Entre leños o pellets: aquí hay una comparación de las 2 familias para ayudarle a elegir la más adecuada.



Estufas de pellets: rendimiento y practicidad

☐ Atmósfera

Con su depósito de gran capacidad, las estufas de pellet no requieren un suministro regular. Además, son programables e incluso controlables de forma remota para determinados modelos.

☐ Confort constante

Fáciles de usar, producen un calor suave y constante durante un largo período de tiempo sin ninguna intervención de su parte para mantener la llama. La tecnología de la estufa de pellets combina eficiencia y beneficios prácticos, brindándole libertad y flexibilidad.

☐ Calidad del combustible

Los pellets hechos de residuos de aserrín y astillas de madera proporcionan un combustible de excelente calidad. Gracias a su alto rendimiento energético, ofrecen un calentamiento eficiente y agradable.



☐ Alto rendimiento

Al lograr una eficiencia del 80 hasta más del 90%, las estufas de pellets generalmente superan el rendimiento de los sistemas de leña tradicionales. Se benefician de la etiqueta «Flamme Verte». Su autonomía también es mayor. Algunos modelos de Invicta, que tienen una capacidad de reserva de 21 kg, permiten disfrutar del calor hasta por 30 horas.

☐ Precios más altos de compra y uso

La inversión inicial es mayor para una estufa de pellets. Además, el combustible de pellets es más caro que los troncos de madera.

Estufas de leña: economía, estética y facilidad de uso



🔹 Ambiente

Favoritas de las familias, las chimeneas de leña continúan seduciendo gracias al sublime espectáculo de fuego que ofrecen a tu mirada. Objeto contemporáneo de diseño y placer, las estufas, chimeneas e insertables a leña de Invicta se adaptan a cualquier tipo de interior y se presentan en muchas formas para crear un ambiente cada vez más acogedor. Silenciosas, las estufas y hogares de chimenea funcionan por convección natural, lo que le permite disfrutar del crepitar del fuego.

🔹 Precio competitivo

Los aparatos de leña utilizan un combustible menos costoso, ya que está más extendido y disponible que los pellets. En términos de costo de uso, por lo tanto, se posicionan como los más competitivos del mercado. Conforme a los requisitos de la etiqueta «Flame Verte», los electrodomésticos de leña garantizan un rendimiento energético de calidad de hasta el 80%. Tenga en cuenta que estos dispositivos difunden el calor rápidamente y no requieren electricidad para funcionar.

🔹 Una variedad de tamaños de troncos

Dependiendo de sus dimensiones, los aparatos de leña Invicta pueden adaptarse a diferentes longitudes de troncos de 25 a 80 cm. Sin embargo, prefiera troncos pequeños para un rendimiento óptimo. Dos troncos de 25 cm tendrán un poder calorífico superior que uno de 50 cm.

🔹 Autonomía

A diferencia de las estufas de pellets, su autonomía se limita a unas pocas horas sin intervención humana. Hay un modo de «combustión prolongada» o «fuego continuo» para reiniciar fácilmente el dispositivo después de varias horas.

🔹 Autenticidad

Si está buscando una experiencia única e intensa, el equipo de leña es para usted. ¡Sin embargo, será necesario aceptar reavivar la llama con regularidad!

En resumen...

	TRONCOS	PELLETS
Costo de la estufa / hogar / insert	🔥/🔥🔥	🔥🔥🔥
Costo del combustible	🔥	🔥🔥
Costo de mantenimiento	🔥	🔥🔥
Rendimiento	🔥🔥	🔥🔥🔥
Autonomía	🔥🔥	🔥🔥🔥
Facilidad y comodidad de uso	🔥🔥	🔥🔥🔥
Belleza de la llama	🔥🔥🔥	🔥🔥

INVICTA OFRECE UNA SOLUCIÓN PARA LOS INDECISOS !

¡Conviértete en el maestro del fuego eligiendo ambos combustibles! Invicta ofrece una gama de productos que combina las ventajas de dos combustibles: estufas híbridas (ARATOS MIX plug-in, AKIMIX y CAROLO MIX). Con una autonomía de 12 a 27 horas en pellets y un hogar que puede acomodar leños de hasta 38 cm, podrá elegir entre un modo de calefacción autónomo y la sociabilidad de un fuego de leña.

Escolher bem o seu combustível



Decidiu comprar um equipamento a lenha que combina acessibilidade, aspectos ambientais e desempenho. Mas, a questão permanece «Qual o combustível, e consequentemente, que salamandra, complemente melhor as minhas necessidades de calor, lenha ou pellets?» Aqui está uma comparação entre as duas famílias de salamandras para o ajudar a escolher a mais adequada.



Salamandras a pellets: desempenho e praticidade

□ Ambiente

Com os seus depósitos de grande capacidade, as salamandras a pellets não necessitam de recarga regular. Além disso, são programáveis e alguns modelos são até controláveis remotamente.

□ Conforto Constante

Fáceis de utilizar, produzem um calor suave e constante durante um longo período de tempo, sem qualquer esforço da sua parte para manter a chama a arder. A tecnologia das salamandras a lenha combina eficiência e praticidade, trazendo-lhe liberdade e flexibilidade.

□ Qualidade do combustível

Os pellets são compostos por serrim e aparas de madeira, o que os torna num combustível excelente. Com o seu grande desempenho energético, produzem um calor eficiente e confortável.



□ Alto rendimento

Ao atingir entre 80% a 90% de rendimento as salamandras a pellets superam geralmente os sistemas tradicionais a lenha. Foram premiadas com a etiqueta de eficiência francesa «Flamme Verte». A sua autonomia também é superior. Alguns dos modelos Invicta, com capacidade de reserva de 21 kgs, permitem que desfrute o calor até 30h, sem reabastecer.

□ Custos de compra e de utilização mais elevados

O investimento inicial é mais alto para uma salamandra a lenha. Além disso, o pellet é um combustível mais caro face à lenha.



Salamandras a lenha: economia, estética e amigo do utilizador



☐ Ambiente

Favoritas das famílias, as salamandras a lenha continuam a seduzir graças ao espectáculo sublime do fogo que oferecem ao seus olhos. Um objecto contemporâneo de design e prazer, as salamandras, recuperadores de calor e inserts da Invicta enquadram-se em qualquer tipo de interior, e encontram-se disponíveis numa variedade de formas para criar um ambiente acolhedor. Silenciosos, salamandras, recuperadores de calor e inserts funcionam a convecção natural, permitindo ouvir o som crepitante do fogo.

☐ Preço Competitivo

As salamandras a lenha utilizam um combustível menos dispendioso e é mais comum e disponível que o pellet. Relativamente ao custo por utilização são as mais competitivas do mercado. Em concordância com os requisitos da etiqueta «Flamme Verte», as salamandras a lenha garantem um rendimento energético de qualidade até 80%. É de notar que se tratam de equipamentos que difundem calor rapidamente e não necessitam de electricidade para funcionar.

☐ Uma variedade de tamanhos de tronco

Dependendo das suas dimensões, as salamandras a lenha Invicta podem acomodar diferentes tamanhos de troncos de 25 a 80cm. Contudo, para um desempenho ideal, é melhor a utilização de troncos de pequenas dimensões. Dois troncos com 25cm vão obter um maior valor calorífico do que um tronco de 50cm.

☐ Autonomia

Ao contrário das salamandras a pellets, a sua autonomia é limitada a algumas horas sem intervenção humana. Existe um modo de «combustão prolongada» ou «fogo contínuo» que permite ao equipamento reiniciar depois de várias horas.

☐ Autenticidade

Se procura uma experiência intensa e única, a salamandra a lenha é para si. Desde que não se importe de reavivar a chama de vez em quando.

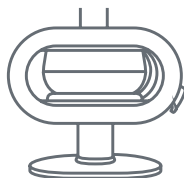
Resumido...

	TRONCOS	PELLETS
Custo do equipamento	🔥/🔥🔥	🔥🔥🔥
Custo do combustível	🔥	🔥🔥
Custos de Manutenção	🔥	🔥🔥
Rendimento	🔥🔥	🔥🔥🔥
Autonomia	🔥🔥	🔥🔥🔥
Facilidade de utilização	🔥🔥	🔥🔥🔥
Beleza da chama	🔥🔥🔥	🔥🔥

A INVICTA TEM A SOLUÇÃO PARA OS INDECISOS.

Torne-se no mestre do fogo ao escolher ambos os combustíveis! A Invicta oferece uma gama de produtos que combina as vantagens de ambos os combustíveis: salamandras híbridas (ARATOS MIX plug-in, AKIMIX e CAROLO MIX). Com uma autonomia a pellets de 12h a 27h e uma câmara de combustão que pode acomodar troncos até 38cm, é livre de escolher entre um aquecimento autónomo e o aconchego de fogo a lenha.

ELIJA su aparato de leña Invicta



1

El diseño

Contemporáneo, vintage, rectangular, ovalado, original, tradicional, antracita, esmalte marfil o rojo vivo ... Elegir un equipo de leña Invicta es ante todo una cuestión de amor a primera vista. Una cosa es segura, este elemento decorativo no pasará desapercibido en tu salón. Así que déjese guiar por sus ojos y su alma decoradora de interiores se revelará.



2

Prestaciones

Las estufas, hogares e inserts Invicta ofrecen una amplia gama de prestaciones térmicas. En este catálogo, hemos dado prioridad a destacar la superficie de calentamiento y la potencia óptima. Estas características le ayudarán a orientar su elección hacia la estufa ideal. La clasificación Flamme Verte de 7 estrellas lo guiará hacia los dispositivos más eficientes y ecológicos.



3

Dimensionamiento e instalación

Un buen aparato de leña es ante todo una estufa, un hogar, un insert adaptado a sus necesidades. No dude en acudir a un profesional del sector, reconocido como garante del medio ambiente. Le ayudará a definir el producto ideal según el volumen de calefacción, el aislamiento y la configuración de su hogar, o posiblemente las especificidades de las construcciones pasivas... Determinará la ubicación adecuada según el conducto de evacuación de humos, el tamaño del aparato y las distancias de seguridad que deben respetarse.



4

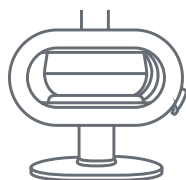
Precio

El precio es, por supuesto, un criterio de selección importante. Cuando establezcas tu presupuesto, recuerda tener en cuenta cualquier ayuda. Y no olvides que un aparato de leña Invicta no se cambia cada 5 o 10 años, es sobre todo una inversión sostenible en el tiempo.



ESCOLHA BEM

o seu equipamento Invicta



1 O Design

Contemporâneo, vintage, rectangular, oval, original, tradicional, antracite, esmalte marfim ou vermelho vivo... Escolher um equipamento a lenha Invicta é, sobretudo, uma questão de amor à primeira vista. Uma coisa é certa: este elemento decorativo não vai passar despercebido na sua sala. Por isso, deixe que os seus olhos o guiem, e que a sua alma de «designer interior» se revele!



2 Desempenho

As salamandras, recuperadores de calor e inserts Invicta oferecem uma vasta gama de desempenho térmico. Neste catálogo, estamos focados na superfície de aquecimento e potência ideal. Estas características irão ajudá-lo a orientar a sua escolha para o recuperador ideal. A classificação Flamme Verte de 7 estrelas irá guiá-lo para os dispositivos mais eficientes e ecológicos.



3 Dimensão e instalação

Um bom equipamento a lenha é, sobretudo, uma salamandra, um recuperador de calor ou um insert adaptado perfeitamente às suas necessidades. Não hesite em contactar um instalador profissional. Ele vai ajudá-lo a definir qual o produto ideal de acordo com o volume de aquecimento, isolamento de configuração da sua casa... Ele irá determinar qual a localização ideal de acordo com a saída de fumos, o tamanho de equipamento, as distâncias de segurança a respeitar.



4 Preço

O preço é, obviamente, um factor importante de selecção. Quando definir o seu orçamento, lembre-se de ter em conta qualquer apoio do Estado que possa vir a receber. E não se esqueça, uma salamandra a lenha Invicta não tem de ser substituída a cada 5 ou 10 anos, é, acima de tudo, um investimento a longo prazo.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Sistema de postcombustión

Inyección de aire precalentado en la cámara de combustión. La entrada de aire adicional desde la parte trasera destruye los hidrocarburos a alta temperatura. La combustión es completa y la contaminación se reduce.

ESTANCA
RE 2020
HERMÉTICA

CONECTABLE
CONECTÁVEL

AIR
CONTROL

CANALIZABLE
CANALIZÁVEL

Estanca y/o conectable

La entrada de aire exterior está centralizada en la boquilla de conexión:

- no hay entrada de aire en la habitación.
- posibilidad de conexión directa al sótano o a una toma de aire exterior.

Air Control

El aparato está equipado con una unidad de control de combustión centralizada con un solo control que ofrece:

- gestión sencilla y equilibrada de la distribución total del aire: primario, secundario y poscombustión.
- mejor control de los patrones de fuego (mini, normal y maxi), control del consumo de leña
- una combustión más limpia, más eficiente
- un flujo de aire secundario de protección del cristal más regular
- una interrupción total del flujo de aire en caso de paro prolongado

Canalizable

Parte del flujo de aire caliente puede dirigirse a través de un conducto a una habitación contigua o al piso superior.

CONVECCIÓN
NATURAL
SILENCIOSO
CONVEÇÃO
NATURAL

FULL
AUTO

Aparato silencioso

Aparato funcionando por convección natural, sin ruido de los ventiladores.

Full Auto

Dispositivo totalmente automático y programable: encendido y apagado automático, regulación de temperatura por termostato.

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

La fundición, el material ideal para calentar

Un material histórico para los fabricantes de radiadores o aparatos de calefacción, el hierro fundido ofrece muchas propiedades que son ideales para calentar:

- excelente conductividad térmica, una fuente de calor suave,
- alta inercia que almacena el calor y lo libera gradualmente.

La mayoría de las chimeneas y estufas de leña de la línea Invicta son 100% de hierro fundido. Los elementos calefactores de las inserciones de troncos están hechos de hierro fundido, pero cubiertos con una cubierta de acero.

Acabados interiores o exteriores en diferentes materiales

La estructura de las estufas de pellets suele ser de acero. Por otro lado, se complementan con revestimientos en diferentes materiales de fundición, cerámica o acero, o una mezcla de varios materiales. La cámara de combustión de las estufas de acero suele estar revestida con piezas desmontables de vermiculita o hierro fundido para mejorar su comportamiento térmico y medioambiental.



Dispositivos conectados que se pueden controlar de forma remota

Equipadas de serie o como opción, las estufas de pellet Invicta se pueden controlar de forma remota a través de Wi-Fi. También se puede conectar un termostato de ambiente mediante un contacto seco que se conectará al terminal previsto a tal efecto en la tarjeta electrónica del dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Sistema de Dupla Combustão

A injeção de ar pré-aquecido na câmara de combustão. O fornecimento de ar adicional da parte traseira permite a destruição de hidrocarbonetos a altas temperaturas, permitindo assim uma combustão completa com emissões reduzidas.

ESTANCA
RE 2020
HERMÉTICA

CONECTABLE
CONECTÁVEL

AIR
CONTROL

CANALIZABLE
CANALIZÁVEL

Hermética e/ou conectável

A entrada de ar exterior está centralizada na saída de conexão.:

- não há entrada de ar na divisão.
- é possível conectar a salamandra directamente a uma entrada de ar exterior.

Air Control

Ajuste manual centralizado da distribuição do ar com apenas um controlo.

- Gestão simples e equilibrada da distribuição total do ar: primário, secundário e dupla combustão.
- Melhor controlo do fogo: mini, normal e máximo.
- Controlo de Consumo de Lenha
- Uma combustão mais limpa e eficiente
- Um fluxo de ar secundário mais regular para manter o vidro limpo
- Uma interrupção total do fluxo de ar na eventualidade de paragem prolongada do equipamento

Canalizável

Parte do ar quente pode ser canalizado da salamandra para outras divisões.

CONVECCIÓN
NATURAL
SILENCIOSO
CONVEÇÃO
NATURAL

FULL
AUTO

Equipamento Silencioso

Equipamento com funcionamento com convecção natural, sem ruído de ventiladores.

Full Auto

Equipamento totalmente automático e programável: desliga e liga automaticamente, regulação de temperatura através de termostato.

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

Ferro Fundido, o material ideal para aquecimento

Ferro fundido, material tradicional utilizado por produtores de radiadores e equipamentos a lenha, oferece várias propriedades ideais para aquecimento:

- excelente condutividade térmica, fonte de calor suave,
- alta inércia que acumula calor e liberta-o gradualmente.

A maioria dos recuperadores de calor e grande parte das salamandras a lenha na gama Invicta são 100% de ferro fundido. Os inserts a lenha são feitos de ferro fundido, mas cobertos por uma caixa de aço.

Acabamentos interiores ou exteriores em diferentes materiais

As salamandras a pellets são muitas vezes em aço. contudo, complementadas com revestimentos em vários materiais, como o ferro fundido, a cerâmica ou o aço, o por uma mistura de vários materiais. A câmara de combustão de aço das salamandras é, normalmente, revestida com partes removíveis de vermiculite ou ferro fundido de forma a melhorar o seu desempenho térmico e ambiental.



Dispositivos conectados que podem ser controlados remotamente

Equipadas de fábrica ou como opcionais, as salamandras a pellets Invicta podem ser controladas remotamente via Wi-Fi. Também podem ser conectadas a um termostato de temperatura ambiente utilizando um contacto seco a conectar na placa electrónica do equipamento.

APROVECHE TODAS LAS VENTAJAS de su estufa, insert u hogar

1

Elija combustible de alta calidad

Troncos o pellets, no hay calefacción óptima de leña sin combustible de calidad.

Si no es adecuado o de mala calidad, el combustible será la causa principal del mal funcionamiento de su aparato, el rendimiento energético degradado y la contaminación del aire exterior.

Troncos

Tipos de madera adecuados

Hay dos familias principales de especies de madera clasificadas según su densidad:

- > Maderas duras (roble, haya, fresno, carpe, aliso, arce, olmo, nogal, frutales, etc.)
- > Las maderas blandas (abetos, abetos, pinos, alerces) y caducifolios blandas (álamo, sauce, abedul, tilo ...)

Los troncos de maderas duras, más densas y con mayor poder calorífico son los más recomendados para la calefacción del hogar, a excepción del castaño que revienta al quemarse.

Las maderas duras blandas y las coníferas se queman demasiado rápido. Las maderas blandas también pueden obstruir las tuberías y el dispositivo. Para una llama más brillante o para reiniciar la combustión, prefiera maderas claras, como álamo o sauce, que se queman más rápido.

Leña seca

La humedad de la leña es un criterio fundamental. Entre leña seca lista para usar (menos del 20% de humedad relativa a la masa bruta) y leña recién cortada (45% de humedad relativa a la masa bruta), la energía devuelta se reduce a la mitad. Cuanta más agua contiene la madera, más energía se necesita para evaporarse y menos calor produce.

La leña recién cortada, empaquetada en un metro, debe almacenarse durante un mínimo de dos años para lograr una combustión óptima. Cortar, dividir y almacenar a cubierto en un lugar bien ventilado, la madera se seca más rápido. Mal almacenada, la madera se degrada rápidamente.

Pellets

Los pellets se obtienen por simple compresión de aserrín, sin aditivos químicos. Ultra compactos, permiten altos rendimientos y gran autonomía. Fáciles de transportar, almacenar y utilizar, son aptos para todo tipo de hogares. Al igual que los troncos, los pellets deben almacenarse en un lugar seco. Su humedad debe ser inferior al 10%. Generalmente se comercializan en sacos de 15 kg.

TRUCO

Corta la madera antes de guardarla, esto ayuda a que se seque. Además, los troncos pequeños emiten menos partículas que los grandes.



2 Domina el encendido

Antes de encender, compruebe que el suministro de aire fresco cerca del aparato no esté bloqueado. Vacíe el cenicero del aparato, abra los registros de entrada de aire del aparato. Estudios recientes han encontrado que la ignición inversa puede reducir significativamente la emisión de partículas finas. Como hacer? Comience colocando los troncos más gruesos debajo y luego coloque los troncos de diámetro pequeño en la parte superior. Terminar con pequeños trozos de madera seca (leña) y una pastilla de encender. Verifique los registros de entrada de aire y corrientes de aire antes de encender el cubo la pastilla, luego cierre la puerta.

TRUCO

Espere al menos 10 minutos antes de bajar el suministro de aire.

3 Controle el tiro

Un tiro bien regulado ahorra combustible y limita la contaminación. Un tiraje demasiado débil y el combustible apenas se quemará, lo que provocará un calentamiento insuficiente y un riesgo de contracorriente. El aparato y la chimenea se obstruyen provocando más contaminación. Con un tiro demasiado alto, la combustión es demasiado rápida y la temperatura de los gases demasiado alta. Está desperdiciando energía y consumiendo demasiada leña. La depresión en la chimenea debe estar entre 6 y 12 Pascales. Esta medida se puede comprobar durante el calentamiento utilizando un manómetro. En casi todos los casos es necesario un moderador de tiraje para regular el tiro a los valores recomendados. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de su modelo.

¿Cómo sabe si su regulación es correcta?

> Cada carga de madera debe encenderse tan pronto como se introduzca en el aparato y mantener su encendido.

> La estufa no debe funcionar sin llama, de lo contrario el aparato podría estar muy sucio y emitir humos nocivos para el medio ambiente a la atmósfera.

TRUCO

La potencia de una estufa, chimenea, insert depende de la cantidad de leña y la frecuencia de carga. La potencia óptima de un aparato, expresada en kW, corresponde a su consumo de madera en kg cada 3 horas. Ejemplo: una potencia óptima de 12 kW corresponde a un consumo de 4 kg de madera por hora.

4 Mantenimiento de su equipo

Utilice los servicios de profesionales cualificados.

Una instalación bien mantenida resulta en ahorros de combustible, mejor combustión de la leña y mayor desempeño ambiental. Su aparato y su instalación también se conservarán durante mucho más tiempo.

Mantenimiento anual obligatorio.

Una revisión completa de su aparato y su instalación debe ser realizada cada año por una persona cualificada. Se le entregará un certificado de mantenimiento que deberá conservar durante 2 años.

La chimenea debería deshollinarse dos veces al año.

Llamar a un profesional cualificado para realizar los deshollinados mecánicos de los conductos de humos. Uno de ellos debe realizarse durante el período de calentamiento. Idealmente, el barrido debe realizarse desde arriba. Recuerde también pedir un certificado del deshollinador. Atención! el deshollinado químico no sustituye al barrido mecánico.

Limpia regularmente tu aparato de leña.

Cenizas: Demasiada ceniza puede impedir el suministro de aire al fuego. Para un funcionamiento óptimo de su aparato, recuerde vaciar el cenicero con regularidad y desempolvar la (s) rejilla (s) del hogar.

El vidrio: para disfrutar del encanto de un hermoso brote, ¡limpia el cristal con regularidad! Un cristal sucio es evidencia de una combustión no optimizada: una buena llama también limpiará la ventana gracias al efecto de pirólisis.

TRUCO

Prefiera una cristal que aún esté caliente para una limpieza más eficiente y rápida. Humedezca un poco de periódico y déle palmaditas en un poco de ceniza fría. Frote el cristal y repita la operación varias veces para eliminar todos los rastros. Enjuague con una esponja y agua.

Las juntas: recuerde también comprobar periódicamente el estado de la puerta y las juntas de vidrio.

Las estufas de pellets requieren un mantenimiento más regular, consulte las instrucciones del aparato.

APROVEITE TODAS AS VANTAGENS da sua salamandra, insert ou recuperador de calor.

1 Utilize combustível de boa qualidade

Quer utilize troncos ou pellets, não vai conseguir tirar o melhor partido da sua salamandra sem utilizar um combustível de qualidade. Se não for apropriado ou de baixa qualidade, o combustível será a primeira causa de problemas com o seu equipamento – desempenho energético reduzido e mais poluição do ar exterior.

Troncos

Tipos de madeira adequados

Existem duas principais famílias de madeira, classificadas de acordo com a sua densidade:

- > Madeiras duras (carvalho, faia, freixo, choupo, amieiro, bordo, olmeiro, nogueira, árvores de fruto...)
- > Madeiras macias (abeto, pinheiro, larício) e caducifólicas macias (álamo, salgueiro, bétula, tileira...)

Troncos de madeiras mais duras e densas, com maior valor calorífico são as mais recomendadas para salamandras domésticas, com a excepção da madeira de castanheiro, que parte durante a queima.

Madeiras macias e de menor dureza queimam demasiado rápido. As madeiras macias podem, ainda, entupir a saída de fumos e o próprio equipamento. Para uma chama mais brilhante, ou para reiniciar a combustão, utilize madeiras mais leves, tais como o álamo e o salgueiro, que queimam mais rápido.

Lenha Seca

A humidade contida na lenha é um factor essencial. Entre lenha seca, pronta a utilizar (com menos de 20% de humidade relativamente à sua massa bruta) e lenha cortada recentemente (com 45% de humidade relativamente à sua massa bruta) a energia libertada reduz para metade! Quanto mais água estiver contida na lenha, mais energia é necessária para fazê-la evaporar e menos calor produz.

Lenha cortada recentemente, acondicionada em pilhas, deve ser armazenada por um período mínimo de dois anos para uma combustão ideal. Lenha cortada, dividida e acondicionada numa área coberta bem ventilada, seca mais rápido. Quando acondicionada incorrectamente, a lenha deteriora-se rapidamente.

Pellets

Os pellets são produzidos pela simples compressão de serrim, sem aditivos químicos. Ultra compactados, permitem altos rendimentos e grande autonomia. Fáceis de transportar, armazenar e utilizar, são apropriados para qualquer habitação. Tal como nos troncos, os pellets deverão ser acondicionados numa área seca. A sua humidade deverá ser inferior a 10%. São normalmente comercializados em sacos de 15kg.

DICA

Divida a lenha antes de a armazenar, isto ajuda a mantê-la seca. Além do mais, troncos mais pequenos emitem menos partículas do que os maiores.



2 Mestria de acender o fogo!

Antes de começar a sua fogueira, certifique-se de que a entrada de ar do equipamento não se encontra bloqueada. Esvazie a gaveta de cinzas, abra os registos de entrada de ar. Estudos recentes verificaram que o processo de ignição inversa pode reduzir significativamente a emissão de partículas finas. Para fazê-lo, primeiro coloque os troncos mais densos por baixo e depois, os mais pequenos por cima. Termine com pedaços de lenha pequenos e acendalhas. Verifique os registos de entrada de ar antes de acender a acendalha, depois encerre a porta.

DICA

Espere pelo menos 10 minutos antes de reduzir a entrada de ar

3 Controle o registo correctamente

Um registo de fumos bem utilizado poupa combustível e reduz a poluição. Com uma tiragem fraca o combustível terá dificuldade em arder, resultando num aquecimento insuficiente e num risco de retorno de fumo. Com uma tiragem demasiado elevada, a combustão torna-se demasiado rápida e a temperatura de gases demasiado alta. Desperdiça-se energia e usa-se demasiada lenha. A pressão da chaminé deverá estar entre os 6 e os 12 Pascal. Esta medida é medida utilizando um manómetro. O registo é necessário em quase todos os casos para regular a tiragem de acordo com os valores recomendados. Dependendo do seu equipamento, terá várias configurações que irão permitir a obtenção da tiragem ideal. Para mais instruções, deverá consultar o manual de instruções do seu equipamento.

Como saber se a configuração está correcta?

- > Cada carga de lenha deverá acender quando a coloca no equipamento e manter-se em queima.
- > A salamandra não deverá funcionar sem chama, caso contrário poderá entupir e libertar gases nocivos para o ambiente.

DICA

A potência da salamandra, recuperador de calor ou insert depende da quantidade de lenha e da frequência de carga. A potência ideal de um equipamento a lenha, expressa em kw, corresponde ao consumo de lenha em kg a cada 3 horas. Exemplo: Potência ideal de 12 kw, corresponde a um consumo de 4kg de lenha por hora.

4 Manutenção do seu equipamento

Utilize serviços profissionais de qualidade.

Um equipamento com uma boa manutenção vai poupar combustível, proporcionar melhor combustão da lenha e ter um melhor desempenho ambiental. O seu equipamento e a instalação do mesmo irão, também, manter-se preservados durante mais anos.

Manutenção anual obrigatória.

Uma revisão completa do seu equipamento e da sua instalação deverá ser realizada anualmente por uma pessoa qualificada. O certificado de manutenção, que deverá guardar por 2 anos, ser-lhe-á entregue.

A chaminé deverá ser limpa duas vezes por ano.

Contacte um profissional qualificado para realizar duas limpezas mecânicas à conducta de fumos. Uma delas deverá realizar-se durante o período de aquecimento. Idealmente, a limpeza de chaminé deverá ser realizada por cima. Lembre-se de pedir um certificado de limpeza de chaminé. Aviso! A limpeza química da chaminé não substitui a limpeza mecânica da mesma.

Limpe regularmente o seu equipamento a lenha.

Uma salamandra a lenha requer algumas pequenas tarefas que poder realizar. **Cinzas:** um excesso de cinza pode bloquear o fornecimento de ar à sua fogueira. Para um melhor desempenho da sua salamandra, lembre-se de esvaziar a gaveta de cinzas regularmente e limpar a grelha de cinzas.

O vidro: para apreciar o encanto de uma fogueira, limpe regularmente o vidro. Um vidro sujo revela uma combustão não optimizada. Uma fogueira forte também limpa o vidro através do processo de pirólise.

DICA

É melhor limpar o vidro enquanto está quente, é mais eficaz e mais rápido. Humedeça um pedaço de jornal e bata de leve nas cinzas frias. Esfregue o vidro e repita várias vezes até remover toda a sujidade. Enxague com uma esponja húmida.

As juntas: Lembre-se de verificar regularmente a condição das juntas da porta e do vidro.

Salamandras a pellets requerem manutenção mais regular, ver manual de instruções

Invicta revoluciona el diseño de estufas de pellet con su tecnología Plug-IN

Nueva tecnología y un diseño renovado

Después de renovar el diseño de las estufas de leña a principios de la década de 2000, Invicta ha estado buscando durante varios años imponer su marca en el mercado de las estufas de pellets. Gracias a una colaboración técnica con su socio italiano (Caminetti Montegrappa), uno de los líderes en estufas de pellets en Italia y Europa, y su diseñador Bernard Dequet, Invicta ha logrado superar el desafío. El grupo rediseñó completamente la estufa de pellets.

Estufas de hierro fundido con un aspecto increíble

Al trasladar la parte técnica de la estufa a un ingenioso tanque de pared, Invicta se ha liberado de los grilletes de la «caja de pellets» y ofrece así varios modelos originales que se conectan a la tolva. Estos productos de aspecto increíble adoptan las formas que conducen a Invicta al éxito y ofrecen una nueva estética. Plug-IN es una tecnología verdaderamente nueva que allana el camino para una nueva generación de estufas de pellets.

Estufas de hierro fundido inteligentes y extremadamente simples para el uso diario

Las estufas Plug-IN ofrecen una autonomía extendida (hasta 30 horas) gracias a su tanque de pared de alta capacidad (>20kg). Este tanque ofrece una función técnica adicional. Sirve como pantalla y ayuda a reducir las distancias de seguridad de los materiales combustibles. Por tanto, puede apoyarse directamente contra la pared. Además, esconde un accesorio para llenar el tanque. El panel de control le permite regular la temperatura, las estufas Plug-IN difunden así un calor suave y regulado.

Estufas de hierro fundido silenciosas y radiantes

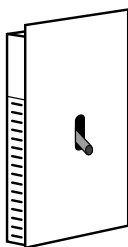
Las estufas Plug-IN funcionan silenciosamente:

- por convección natural, sin ventilador (todos los modelos).
- en tiro natural, sin extractor de humos (Aratos Plug-IN híbrida).

Además, en todos los modelos de la gama, el cuerpo calefactor de hierro fundido de una sola capa, irradia hacia la habitación a calentar y difunde una tremenda sensación de calor.

Deposito separado

Gran capacidad de más de 20 kg
& protección mural



Estufas de fundición Invicta



Unica. Simple . Diseño

La tecnología Plug-**IN**

- La parte técnica y el depósito están separados del cuerpo calefactor.
- Diferentes estilos de estufas de fundición elegantes y de diseño se pueden conectar al tanque de pared.
- Se pueden conectar varios tipos de estufas: pellets o híbridos (leños + pellets) con encendido / apagado manual o automático.
- Silenciosas, las estufas Plug-IN funcionan por convección natural, sin ventilador y, por lo tanto, sin ruido.
- Las estufas de hierro fundido irradian y difunden una tremenda sensación de calor.
- Las estufas Plug-IN con certificación «Flamme Verte» ofrecen un alto rendimiento energético.
- Extremadamente simples en lo cotidiano, las estufas Plug-IN proporcionan una gran facilidad de uso:
 - El panel de control y la sonda de temperatura le permiten elegir un punto de ajuste de temperatura.
 - Depósito de pared de gran capacidad de más de 20 kg que ofrece hasta 30 horas de autonomía.
 - El depósito de gran capacidad también sirve como protección de la pared.
 - Un accesorio de llenado de tanque está oculto en el panel de la pared.



**VISUALICE NUESTRO
VÍDEO DE PRESENTACIÓN**



OVE
PLUG-IN AUTO



página 28

ARATOS
PLUG-IN HYBRIDE



página 30

A Invicta revoluciona o design das salamandras a pellets com a sua tecnologia Plug-IN

Tecnologia inovadora e novo design

Depois de renovar o design antigo das salamandras a pellets no início dos anos 2000, a Invicta passou vários anos a impor-se no mercado das salamandras a pellets. Graças a uma colaboração técnica com o nosso parceiro italiano Caminetti Montegrappa, um líder no mercado de salamandras a pellets em Itália e na Europa, e com o nosso designer Bernard Dequet, a Invicta conseguiu ficar à altura do desafio. Revolucionámos completamente as salamandras a pellets.

Salamandras de ferro fundido com um aspecto fabuloso

Ao colocar a parte técnica da salamandra num engenhoso reservatório de parede, a Invicta libertou-se do estrangulamento da «caixa de pellets». Oferecemos agora vários modelos únicos que se conectam com o depósito. Estes produtos de aspecto incrível estão disponíveis nas formas que tornaram a Invicta tão bem sucedida, bem como designs completamente novos. as Plug-IN são verdadeiramente uma nova tecnologia, cimentando o caminho para a próxima geração de salamandras a pellets.

Salamandras de ferro fundido simples, engenhosas para utilização diária.

As salamandras Plug-IN oferecem uma autonomia estendida (até 30h) graças ao seu depósito de grande capacidade (>20kg). Os reservatórios de parede oferecem uma função técnica adicional: também funcionam como ecrãs, reduzem a distância de segurança necessária dos materiais combustíveis. Também podem ser colocados contra a parede. Para além disso esconde um acessório para chegar ao depósito. A temperatura pode ser regulada utilizando o painel de controlo. A nossa salamandra Plug-IN proporciona um calor suave e consistente.

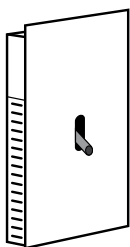
Salamandras de ferro fundido silenciosas e radiantes

As nossas salamandras Plug-IN trabalham silenciosamente :

- com convecção natural, sem ventilador. Além disso, a câmara de combustão de ferro fundido, uma simples chapa, irradia calor para a divisão, difundindo uma maravilhosa sensação de calor.
- com extracção natural e não com um ventilador de extracção de fumos. (Aratos Plug-IN híbrida)
- Um ventilador de extracção de fumos está incluído em todos os modelos AUTO.

Depósito separado

Grande capacidade de mais de 20 kg e protecção de parede



Salamandras de ferro fundido Invicta



Única. Simples. Design

A tecnologia Plug-IN

- Parte técnica e depósito estão separados da estrutura de aquecimento e escondidos no painel de parede.
- Vários modelos estilosos e design podem ser conectados a uma unidade de parede.
- Vários tipos de salamandra podem ser conectados: pellets ou híbridos (troncos + pellets) com manual ou auto on/off.
- As salamandras Plug-IN trabalham com convecção natural, sem necessidade de ventilador, e são, consequentemente, silenciosas.
- As salamandras de ferro fundido irradiam e difundem uma maravilhosa sensação de calor.
- As salamandras Plug-IN com etiqueta Flamme Verte oferecem um alto rendimento energético.
- As salamandras Plug-IN são extremamente simples para utilizar diariamente e oferecem uma grande comodidade de utilização.
 - A temperatura pode ser regulada utilizando o painel de controlo. as nossa salamandras Plug-IN proporcionam calor suave e consistente.
 - Depósito de grande capacidade de mais de 20 kg que oferece até 30 horas de autonomia.
 - O depósito de grande capacidade funciona também como protecção da parede.
 - Um acessório para abastecimento do depósito está escondido no painel de parede.



**VEJA O NOSSO VIDEO
DE APRESENTAÇÃO**



OVE
PLUG-IN AUTO



página 28

ARATOS
PLUG-IN HYBRIDE



página 30

ESTUFAS DE PELLET PLUG-IN DE NUEVA GENERACIÓN SALAMANDRAS PLUG-IN DE NOVA GERAÇÃO

OVE PLUG IN Auto

Innovador concepto de estufa de pellets, Ove Plug-IN Auto funciona para el placer de los sentidos. La vista con una estética increíble. Audición con funcionamiento silencioso. Y practicidad con un depósito de 21 kg y numerosas posibilidades de programación.

H 1300 x VV 780 x D 642 mm. Diámetro del tubo ext. 80 mm. Salida de humos : En la parte superior de la tolva a la derecha o a la izquierda. (Tablero comparativo : p106)
Design : B. Dequet.

Um conceito inovador de salamandra a pellets, a Ove Plug-IN Auto funciona para o prazer dos sentidos. A vista com um estética incrível. Funcionamento silencioso. E a praticabilidade de um depósito de 21 kg e inúmeras opções de programação

H 1300 x VV 780 x D 642 mm. Diâmetro do tubo ext. 80 mm. Saída de fumos : à esquerda ou direita da parte superior do depósito. (Tabelas comparativas : p118) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A+

CONVECCIÓN
NATURAL
SILENCIOSO
CONVEÇÃO
NATURAL

FULL
AUTO

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	25 - 100 m ²
Autonomía	Autonomia	11 - 30 h
Consumo de pellet	Consumo de pellet	0,7 - 1,8 kg/h
Rango de potencia	Amplitude de potência	3,5 - 8,3 kW
Capacidad de la tolva	Capacidade de Depósito	21 kg

● P942111 ● P942112
Derecha / Izquierda /
Direita Esquerda



BYCert. 7208672



ARATOS PLUG IN Hybrid



Híbrida, la estufa Aratos Plug-IN funciona con leños para disfrutar de hermosos brotes y no depender de la electricidad. En modo pellet, Aratos Plug-IN difunde un calor suave y regulado. Todo en silencio.

H 1300 x W 800 x D 602 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p106). Design : B. Dequet.

A salamandra híbrida Aratos Plug-IN utiliza troncos para proporcionar uma magnífica chama sem recorrer a electricidade. Em modo pellet, a Aratos Plug-IN difunde um calor suave e regulado. Tudo isto em silêncio.

H 1300 x W 800 x D 602 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p118). Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg/h
Rango de potencia	Amplitude de potência	3,5 - 6 kW
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

P649000



AKIMIX

Director de orquesta de su medio de calefacción, usted elige como la reparte : la ventaja económica de los troncos o la comodidad de los pellets. Tranquila, esta estufa fácil de usar, sin embargo, reproduce una dulce melodía de comodidad.

H 851 x W 766 x D 372 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p106). Design : B. Dequet.

Como maestro do seu sistema de aquecimento, pode escolher a sua pauta musical: a vantagem económica dos troncos ou a praticidade dos pellets. Esta salamandra simples é muito silenciosa e toca uma suave melodia de conforto.

H 851 x W 766 x D 372 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p118). Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Autonomía	Autonomia	Pellet 8 - 17 h Leña/Lenha 8 h
Consumo de pellet	Consumo de pellet	0,85 - 1,9 kg/h
Rango de potencia	Amplitude de potência	3,5 - 6,5 kW
Capacidad de la tolva	Capacidade de Depósito	15 kg

P619044



ESTUFAS HÍBRIDAS (LEÑA & PELLET) SALAMANDRAS HÍBRIDAS (LENHA & PELLET)

CAROLO MIX

H 690 x W 799 x D 434 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p106).

H 690 x W 799 x D 434 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p118).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONVECCIÓN
NATURAL
SILENCIOSO
CONVEÇÃO
NATURAL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m²
Autonomía	Autonomia	Pellet 8 - 17 h Leña/Lenha 8 h
Consumo de pellet	Consumo de pellet	0,85 - 1,9 kg/h
Rango de potencia	Amplitude de potência	3,5 - 6,5 kW
Capacidad de la tolva	Capacidade de Depósito	15 kg

●
P649544



BVCert. 7208672





ESTUFAS DE LEÑA

Excelente conductividad térmica y alta inercia: el hierro fundido es el material de calentamiento ideal.

El calor generado por la combustión de la leña es almacenado por el hierro fundido y devuelto de manera óptima al hogar gracias a la regularidad de la emisión. Su excelente fluidez le confiere ese famoso acabado de piel de melocotón o terciopelo. Este material es 100% reciclable. Las estufas de hierro fundido Invicta son objetos decorativos por derecho propio y pueden adaptarse tanto a un interior rústico como a un interior contemporáneo.

Finalmente, más allá de su apariencia robusta, demuestran una longevidad increíble.

SALAMANDRAS A LENHA

Com uma condutividade térmica excelente e alta inércia: o ferro fundido é o material ideal para equipamentos de aquecimento.

O calor provocado pela combustão da lenha é acumulado no ferro fundido, e libertado na casa da melhor forma possível devido à regularidade de emissões. A sua excelente fluidez dá-lhe a sua famosa pele «casca de pêssgo» ou acabamento aveludado. Este material é 100% reciclável. As salamandras de ferro fundido Invicta são objectos decorativos no seu próprio direito, e são igualmente apropriadas num interior rústico ou contemporâneo.

Finalmente, para além da sua aparência robusta, são incrivelmente duradouras.



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ELO M COLOR NUEVO / NOVA COR

Sumérjase en el extraordinario universo de la estufa Elo M y disfrute del lado luminoso de su fuerza energética. La elegancia de su fachada blanca combina armoniosamente con el negro del hierro fundido.

H 880 x W 500 x D 374 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p109).

Mergulhe no extraordinário mundo da salamandra Elo M e desfrute do lado luminoso da sua força energética. A elegância da sua fachada branca combina harmoniosamente com o seu ferro fundido negro.

H 880 x W 500 x D 374 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p121).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTION
POST
COMBUSTÃO

ESTANCA
RE 2020
HERMÉTICA

AIR
CONTROL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	25 - 60 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	5 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	1,7 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	33 cm

○ ●
P610248 P610254



BV Cert. 7208672



OVATIO



BV Cert. 728672

¡Abran paso al espectáculo de las llamas! El estilo único y el excelente desempeño de este nuevo jugador en su confort energético despertará entusiasmo y admiración. ¡Ovación de pie!

W 461 x H 1162 x D 461 mm. Diámetro del tubo ext. 130 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p113). Design : B. Dequet.

Pronto para o espectáculo? Não vai conseguir não ficar impressionado pela capacidade de aquecimento excepcional bem como a eficiência energética desta salamandra - para não falar do seu design magnífico e único. Ovação de pé!

W 461 x H 1162 x D 461 mm. Diâmetro do tubo ext. 130 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p125). Design : B. Dequet.



Superfície calentada	Superfície de Aquecimento	25 - 60 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	5 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	1,7 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	32 cm

P614904

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

SEDAN S

Clásica y atemporal, la estufa Sedan S plus no tiene nada que envidiar a las mayores y encontrará fácilmente su lugar en su hogar.

H 627 x W 500 x D 443 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p114).

Clássica e intemporal, a salamandra Sedan S impõe-se face a modelos maiores e adapta-se bem na sua casa.

H 627 x W 500 x D 443 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p126).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	25 - 60 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	5 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	1,7 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	30 cm

●
P945044



BY Cert. 7208672



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

NORIK

Crea un rincón del paraíso y sucumbe a las delicias y el bienestar que ofrece la muy actual estufa de leña Norik.

H 674 x W 620 x D 465 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p113)

Aconchegue-se no canto tranquilo e entregue-se ao prazer e bem-estar oferecido pela mais recente salamandra a lenha Norik.

H 674 x W 620 x D 465 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p125)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO



BV Cert. 7238672

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	30 - 70 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	6 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P912144



ALCOR



Alcor te promete un futuro brillante. Su cristal panorámico gran angular y su elegante acabado dan un brillo innegable al espectáculo de fuego.

H 1200 x W 450 x D 450 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p107). Design : B. Dequet.

A Alcor promete-lhe um futuro brilhante. O seu vidro angular panorâmico e acabamento elegante acrescentam um brilho inegável ao fogo.

H 1200 x W 450 x D 450 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p119). Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	30 - 70 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	6 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	33 cm

P610744



BRIO SOBRE BANCOS BRIO COM BANCOS



BRIO SOBRE BANCO PEQUEÑO

Este nuevo virtuoso del fuego es más discreto que su versión anterior. Sin embargo, el Brio llena brillantemente el espacio con su encanto y talento.

H 918 x V 1000 x D 541 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p108).
Design : B. Dequet.

BRIO COM BANCO PEQUENO

Este novo virtuoso do fogo é mais discreto que o seu antecedente. Contudo, a Brio enquadra de forma brilhante o espaço com o seu charme e talento.

H 918 x V 1000 x D 541 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p120).
Design : B. Dequet.



FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P648125





BRIO SOBRE BANCO

He aquí una interpretación original del espectáculo de fuego brillantemente encarnado por este nuevo dúo. El banco de acero con un aspecto elegante sigue las formas de la extravagante estufa de leña para crear el espectáculo en su sala de estar.

H 918 x W 1600 x D 541 mm. Diametro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p108).
Design : B. Dequet.

BRIO COM BANCO

Aqui temos uma interpretação original do espetáculo do fogo, perfeitamente captado a través deste novo duo. O design elegante do banco de aço segue as linhas da extravagante Brio para oferecer um espetáculo na sua sala de estar.

H 918 x W 1600 x D 541 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p120).
Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONNECTABLE
CONNECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P648124



BRIO com pie

Desde lo alto de su columna central de hierro fundido, esta estufa de leña revela su inmenso talento. Todo el centro de atención está en esta nueva estrella calefactora con un aspecto increíble. La energía positiva y las olas cálidas galvanizan a su audiencia. ¡Qué Brio!

H 1150 x W 853 x D 532 mm. Diametro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p108). Design : B. Dequet.



BRIO com pé

Desde o topo da sua coluna central em ferro fundido, esta salamandra a lenha revela o seu imenso talento. O destaque vai para esta nova estrela de aquecimento com um visual incrível. Energia positiva e ondas de calor galvanizam os seus espectadores. Que esplendor!

H 1150 x W 853 x D 532 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p120). Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022



ECOLABEL

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

P648114





BRIO

Es con brío que esta estufa de leña pasa todas las audiciones. Su estilo incomparable llama la atención. El ambiente se calienta instantáneamente gracias a su rendimiento excepcional. Asistes, en directo desde tu salón, a un espectáculo prodigioso y cálido. ¡Aplaudamos!

H 717 x W 853 x D 532 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p108). Design : B. Dequet.

Esta salamandra a lenha supera todos os testes. O seu estilo único é vistoso. A atmosfera aquece instantaneamente graças ao seu desempenho excepcional. Vai assistir um espectáculo quente e maravilhoso na sua sala de estar. Aplaudamos!

H 717 x W 853 x D 532 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p120). Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL



FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P648144

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

OKINO

Calientese en la quietud y disfrute del ambiente armonioso creado por esta estufa de estilo japonés.

H 891 x W 402 x D 402 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p113) Design : B. Dequet.

Esta salamandra de estilo japonês proporciona um ambiente quente, tranquilo e harmonioso.

H 891 x W 402 x D 402 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p125) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO

100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTION

POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	34 cm

●
P610544



BYCert_7208672



IWAKI



Con un espíritu zen, Iwaki respira armonía y serenidad en tu interior. Sienta toda la energía positiva que emana de esta estufa de proporciones equilibradas.

H 883 x W 372 x D 394 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p110) Design : B. Dequet.

Com um espírito Zen, a Iwaki difunde harmonia e serenidade para o seu espaço interior. Sinta a energia positiva a radiar desta salamandra a lenha com proporções equilibradas.

H 883 x W 372 x D 394 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p122) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	34 cm

P610644



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ALTARA

Aspecto impecable, talento reconocido por su alto desempeño.
Altara está preparada para una larga y ardiente carrera en todos los estilos de vida.

H 1050 x VV 450 x D 450 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p107) Design : B. Dequet.

A Altara é feita com um design impecável e eficiência excepcional.
Esta salamandra vai arder brilhantemente na sua casa durante muitos anos.

H 1050 x VV 450 x D 450 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p119) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
100%
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	33 cm

●
P610344



BV Cert. 7208672



SEVILLE 2



La estufa Seville 2 aporta un toque de estética a tu interior y dota a tu hogar de un carácter acogedor y cálido.

H 722 x V 560 x D 462,5 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p114)

A salamandra Seville 2 adiciona um toque de estilo à sua casa e dá-lhe um carácter quente e acolhedor.

H 722 x V 560 x D 462,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p126)



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 85 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	7 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

● P619244 ● P619246

● P619247



NEOSEN 3 Cristales +

Admira la estufa Neosen por todos lados...
Te sumerges en el corazón del fascinante
y relajante espectáculo de las llamas.
Sienta todos los beneficios que le brinda su
eficiencia de calefacción.

H 1025 x W 507 x D 531 mm. Diámetro del tubo ext. 150
mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo :
p112).

NEOSEN 3 Vidros +

Admire a nossa salamandra Neosen
de todos os lados... e fique hipnotizado
com as suas magníficas e relaxantes
chamas. Colha todos os benefícios da
sua capacidade de aquecimento ímpar e
eficiência energética.

H 1025 x W 507 x D 531 mm. Diâmetro do tubo ext. 150
mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas :
p124).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL
A+

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

P948837

PUERTA,
PARTE SUPERIOR
E INTERIOR EN
HIERRO FUNDIDO

PORTA, PARTE
SUPERIOR E INTERIOR
EM FERRO
FUNDIDO



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

NEOSEN +

Fuente de calor con reconocidas propiedades, Neosen te sumerge en un baño de bienestar, relajación y confort. Una estufa bien pensada : su puerta de hierro fundido biselada ofrece una amplia vista de las llamas. El asa es extraíble y se coloca en altura para la seguridad de los niños.

H 1025 x W 507 x D 531 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p112).

Conhecida pela sua capacidade de aquecimento ímpar e eficiência energética, a Neosen mergulha-o num ambiente de conforto, relaxamento e bem-estar.

H 1025 x W 507 x D 531 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p124).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL
A+

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

P948836

P948838

versión estanca /
versão hermetica

PUERTA,
PARTE SUPERIOR
E INTERIOR EN
HIERRO FUNDIDO

PORTA, PARTE
SUPERIOR E INTERIOR
EM FERRO
FUNDIDO



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA 8 kW

Acumulador de calor

Diseñado para adaptarse a las estufas Neosen, el kit de almacenamiento de calor compuesto por ladrillos refractarios continúa calentando su interior mucho después de que las llamas hayan desaparecido.

Previsto para ser adaptado as salamandras Neosen, o kit de acumulação de calor feito de cimento refratários mantém o calor do seu interior muito mais horas depois do fogo.

H 230 x W 500 x D 500 mm



P696301



MOAÏ



Inspirada en los contornos de las estatuas de la Isla de Pascua, la estufa de leña Moaï y su cristal angular ofrecen un magnífico panorama de las llamas. Cada Moaï es responsable de la parte del mundo que mira y, por lo tanto, protege su hogar del frío.

H 1439 x W 560 x D 457 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p112) Design : B. Dequet.

Inspirada nas estátuas de Easter Island, a salamandra a lenha Moaï, com o seu vidro angular, proporciona uma vista maravilhosa para o fogo. Cada Moaï tem a responsabilidade pela parte do mundo que observa e, como tal, proteger a sua casa do frio.

H 1439 x W 560 x D 457 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p124) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL



FUNDICIÓN

100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST
COMBUSTÃO

ESTANCA
RE 2020
HERMÉTICA

AIR
CONTROL

Superficie
calentada

Superfície de
Aquecimento

40 - 100 m²

Potencia
óptima

Potência
ideal

8 kW

Consumo
de leña

Consumo
de Lenha

2,6 kg / h

Máxima
longitud
de tronco

Tamanho
máximo
de tronco

35 cm

P614244

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ALTEA

¡Ven y reúnete cerca del fuego! Esta estufa de leña, de líneas clásicas, acaba de renovarse. Ahora equipada con postcombustión, Altéa ofrece excelentes calidades de calefacción y medioambientales.

H 744 x W 644 x D 547 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p107)

Venha reunir-se junto do fogo! Esta salamandra a lenha, com linhas clássicas, acaba por passar por um rejuvenescimento. Equipada agora com sistema de dupla combustão, a Altea oferece um aquecimento excelente bem como qualidades ambientais.

H 744 x W 644 x D 547 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p119)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P916644



BYCert_7208672



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

CHATEL / MESNIL

Muy eficiente y compacta, la estufa Châtel se adapta a todo tipo de interiores. / A pesar de su pequeño tamaño, Mesnil gana altura gracias a su pie central y su alto rendimiento energético.

Diametro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.

A salamandra a lenha compacta e altamente eficiente Châtel é adequada a qualquer tipo de design interior. / Apesar do seu tamanho pequeno, a Mesnil sobressai graças ao seu pedestal e alto rendimento energético.

Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	34 cm



BYCert. 7208672

MESNIL

P613644

H 986 x W 486,5 x D 385 mm.

(Tablero comparativo : p112)

(Tabelas comparativas : p124)



BYCert. 7208672



CHATEL

P613744

H 830 x W 476 x D 375 mm.

(Tablero comparativo : p109)

(Tabelas comparativas : p121)

ARATOS



Aratos esboza las líneas de una casa moderna y con calefacción eficiente. Allí, todo es calor y belleza. Confort, tranquilidad y placer.

H 1050 x W 527 x D 453 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p107) Design : B. Dequet.

A Aratos é a assinatura de uma casa moderna com aquecimento eficiente. Personifica calor e beleza. Conforto. Tranquilidade. Luxo.

H 1050 x W 527 x D 453 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p119) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

P645344



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

CAROLO

Acertadamente nombrada, esta estufa de hierro fundido muestra con orgullo sus orígenes en las Ardenas. Te invita a descubrir magníficos panoramas y una calidez incomparable. No dude en aprovechar su generoso rendimiento energético.

H 724 x W 600 x D 378 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
Opción : kit de conexión de aire Ref P696200. (Tablero comparativo : p108)

A Carolo é feita na totalidade com ferro fundido francês. Oferece um calor incomparável e uma vista magnífica do fogo. Além disso, é uma salamandra com uma eficiência energética incrível.

H 724 x W 600 x D 378 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
Opção : kit de entrada de ar Ref P696200. (Tabelas comparativas : p120)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	56 cm

Opción de kit de conexión de aire exterior /
Opção de kit de conexão de ar externo
P696200

P916244



BYCert 7288672



CAROLO ZEN



Con su matrimonio de materiales naturales, Carolo Zen adorna su interior con una suave luz nórdica, invitando a la relajación y al bienestar.

H 786 x W 600 x D 428 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p108)

Com o casamento entre materiais naturais, a Carolo Zen adorna o interior da sua casa com um toque nórdico, convidando o relaxamento e bem-estar.

H 786 x W 600 x D 428 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p120)



CONNECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 100 m²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	56 cm

P616249
Patas de haya /
Pés em Faia



KAZAN ZEN



Con su toque Hygge, Kazan Zen revela un interior confortable y cálido, donde es bueno encontrar refugio.

H 811 x W 660 x D 395 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p111) Design : B. Dequet.

Com o seu toque Hygge, a Kazan Zen revela um interior confortável e acolhedor, onde é bom encontrar refúgio.

H 811 x W 660 x D 395 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p123) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	50 - 110 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	9 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm

P610449
Patas de haya /
Pés em Faia

P610444

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

KAZAN / KAZAN GA

Directamente inspirada en la eficiencia térmica de los radiadores de hierro fundido, la estufa Kazan combina diseño y rendimiento. Sus lieneas en relieve le dan a esta estufa un estilo único y elegante al tiempo que mejoran el rendimiento energético a través de una mayor superficie de intercambio de calor aumentada.

H 801 x W 652 x D 372 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p115). Design : B. Dequet.

A Kazan é uma salamandra com estilo e e alto desempenho inspirada na eficiência térmica dos radiadores em ferro fundido. As suas linhas porporcionam-lhe um estilo único e elegante, melhorando ao mesmo tempo a sua eficiência energética através de uma superfície de transferência de calor extensa.

H 801 x W 652 x D 372 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p127). Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022



FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	50 - 110 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	9 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm



KAZAN
●
P610444



KAZAN GA
●
P610443

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

KAORI

Frente a esta estufa de discreto encanto y probada eficiencia térmica, es imposible mantenerse frío. Ya no te resistas al placer de una hermosa chimenea.

H 773 x W 754 x D 404 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p111) Design : B. Dequet.

Ponha travão ao frio com esta encantadora e discreta salamandra com eficiência térmica provada. Mime-se com a quente e acolhedora salamandra Kaori.

H 773 x W 754 x D 404 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p123) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	50 - 110 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	9 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm

●
P647844



BYCert. 7208672





KAORI ZEN



Con su diseño escandinavo, Kaori Zen transforma su interior en un brote de serenidad y suavidad.

H 782 x VV 754 x D 404 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p111). Design : B. Dequet.

Com o seu design escandinavo, a Kaori Zen transforma o seu interior num casulo de serenidade e suavidade.

H 782 x VV 754 x D 404 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p123). Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	50 - 110 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	9 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm

P647849
Patatas de haya /
Pés em Faia



CHAMANE 10

Desempeño ambiental y excelente eficiencia para esta estufa. Sobriamente vestida de antracita, Chamane ocupa un mínimo de espacio mientras produce un impresionante calor. Sus líneas alargadas y proporciones equilibradas resaltan su innovador diseño.

H 1200 x W 560 x D 578 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p109) Design : B. Dequet.

Esta salamandra a lenha oferece um desempenho ambiental inigualável e um rendimento incomparável. Com um acabamento subtil em antracite. A Chamane ocupa um espaço mínimo, no entanto produz um calor impressionante. Linhas elegantes e proporções equilibradas reforçam o seu design inovador.

H 1200 x W 560 x D 578 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p121) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	44 cm

P615614



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

CASSINE / MAIRY

Esta estufa de hierro fundido salta con entusiasmo hacia un mundo de confort y rendimiento energético.

Díámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.

Desfrute desta salamandra, feita totalmente de ferro fundido, e mergulhe no mundo do conforto e eficiência energética.

Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL
A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm



BV Cert. 7208672

MAIRY

P614544

H 1098 x W 524 x D 426,5 mm.

(Tablero comparativo : p111)

(Tabelas comparativas : p123)



BV Cert. 7208672



CASSINE

P614744

H 977 x W 513 x D 415 mm.

(Tablero comparativo : p109)

(Tabelas comparativas : p121)

FIFTY com pie



El espíritu y la fantasía de los días felices se invitan a su interior con esta estufa de leña vintage, disponible en varios colores. Inspirado en las influencias estéticas de la década de 1950, Fifty también te transporta al futuro con grandes prestaciones.

H 850 x V 922 x D 442,5 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p110)

FIFTY com pé

Receba em sua casa o espírito e imaginação de dia felizes com esta salamandra a lenha vintage, disponível em várias cores. Inspirada no estilo dos anos 50, a Fifty também o leva o futuro com uma alta eficiência.

H 850 x V 922 x D 442,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p122)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL



FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

● P648044 ● P648046

● P648047



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

FIFTY Arche

Posada sobre su arco redondeado, esta estufa vintage está disponible en varios colores. Te transporta al estilo de los años 50 y en la eficiencia energética del futuro.

H 755 x W 922 x D 442,5 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p110)

FIFTY Arco

Esta salamandra vintage é desenhada com pernas curvas e está disponível numa variedade de cores. Desfrute do seu estilo dos anos 50 combinado com a eficiência energética do futuro.

H 755 x W 922 x D 442,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p122)



ECO DESIGN
2022



ECOLABEL

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

● P647944 ○ P647946
● P647947



BV Cert. 7208672



MODENA



Esta estufa de leña de estilo retro encaja perfectamente en un ambiente cálido y acogedor. Más allá de su rendimiento energético y medioambiental, Modena seduce con su amplia gama de colores esmaltados rojo, marfil y el nuevo color muy de moda : mediterráneo.

H 741 x W 764 x D 508 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p112).

Esta salamandra a lenha com estilo retro vai combinar na perfeição com um interior quente e acolhedor. Contando com eficiência energética, sendo amiga do ambiente, e com maravilhosas opções esmaltadas, a Modena está disponível numa variedade de cores incluindo vermelho, marfim o muito actual Mediterrâneo.

H 741 x W 764 x D 508 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p124).



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

● ●
P917543 P917544
● ●
P917546 P917547



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

SEDAN M

Clásica y atemporal con su carga lateral, la estufa Sedan M se renueva en versiones muy de moda esmaltadas en rojo o marfil.

H 701 x W 644 x D 463 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p114)

Clássica, intemporal e com carregamento lateral, a salamandra Sedan M renova o seu visual com o seu moderno esmalte cinza.

H 701 x W 644 x D 463 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p126)



Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Rango de potencia	Amplitude de potência	6,5 - 15 kW
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	42 cm

● P916044 ○ P916046
● P916047



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

TIPI

El gran espíritu sagrado del fuego planea sobre esta estufa. Su forma está inspirada en gran medida en la vivienda tradicional de los indios de las llanuras de América del Norte. Simple y esbelta, Tipi funciona a la perfección con las puertas abiertas para celebrar el culto al fuego. En frío extremo, con las puertas cerradas, es una formidable fuente de calor renovable.

H 1585 x VV 754 x D 754 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p114) Design : B. Dequet.

O grande espírito sagrado paira sobre esta salamandra. A sua forma é inspirada nos abrigos dos Índios das Planícies da América do Norte. Simples e elegante, a Tipi funciona na perfeição com as suas portas abertas para celebrar o venerado fogo. Com frio extremo, com as suas portas fechadas, é uma excelente fonte de calor renovável.

H 1585 x VV 754 x D 754 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p126) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

●
P615344



BV Cert. 7208672



DISEÑO MEJORADO

Tornillos regulables a presión en la bisagra para garantizar la posición de la puerta a lo largo del tiempo.

DESIGN APRIMORADO

Parafusos de pressão ajustáveis na dobradiça para garantir a posição da porta ao longo do tempo.

ODE

NUEVA VERSIÓN / NOVA VERSÃO



¿Te apetece relajarte junto al fuego o acurrucarte en el sofá? ¡La Ode es perfecta para transformar tu casa en un acogedor hogar! Con su aspecto irresistible y su poder de seducción, la Ode no solo confía en su aspecto: promete un gran rendimiento y es respetuosa con el medio ambiente.

H 1310 x W 550 x D 550 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p113). Design : B. Dequet.

Tem vontade de relaxar junto ao fogo ou aninhar-se no sofá? A Ode é perfeita para transformar a sua casa num casulo do conforto. Com o seu visual irresistível e poder de sedução, a Ode não se fica só pela sua aparência: promete um grande rendimento e é amiga do ambiente.

H 1310 x W 550 x D 550 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p125). Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	33 cm

P914944

Opción de kit de conexión de aire exterior /
Opção de kit de conexão de ar externo
P696201

ANGOR



De apariencia simple y elegante, Angor ofrece un gran rendimiento. Su estilo y líneas redondeadas embellecen el espectáculo de las llamas.

H 801 x W 820 x D 471 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p107) Design : B. Dequet.

A Angor é elegante, sofisticada e incrivelmente eficiente. O seu design curvado embeleza as chamas.

H 801 x W 820 x D 471 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p119) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	66 cm

P918644



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

MANDOR

Totalmente hecha de hierro fundido, esta estufa de apariencia simple y elegante ofrece un gran rendimiento. Elegante en sus 4 patas de hierro fundido, Mandor atraerá a los fanáticos de la estufa discretamente encantadora.

H 788 x W 820 x D 460 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p111) Design : B. Dequet.

Feita na totalidade de ferro fundido, esta salamandra tem estilo, é sofisticada e incrivelmente eficiente. Feita com 4 pernas elegantes em ferro fundido, a Mandor é perfeita para os fãs de salamandras a lenha encantadoras e discretas.

H 788 x W 820 x D 460 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p123) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO



BYCert_7208672

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	66 cm

●
P918064



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

SEDAN L

El estilo retro de la estufa de leña Sedan L encaja perfectamente en un ambiente cálido y acogedor. En el lado práctico, ofrece la posibilidad de cargar los troncos por su puerta lateral.

H 770 x W 766 x D 522 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p114)

O estilo retro da salamandra a lenha Sedan L encaixa na perfeição num ambiente quente e amigável. Uma funcionalidade prática é a possibilidade de carregar troncos lateralmente.

H 770 x W 766 x D 522 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p126)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO



BV Cert. 7208672

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

●
P917244



SYMPHONIA



Deja evadir tus sentidos con Symphonia. La danza hipnotizante de las llamas se proyecta sobre la decoración de las puertas de la estufa de leña. Las dulces tardes se anuncian al ritmo del crepitar del fuego. Una silueta auténtica que también certifica un buen rendimiento.

H 913 x W 1034 x D 491 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p114) Design : B. Dequet.

Deixe a Symphonia cativar os seus sentidos. A dança hipnótica das chamas é reflectida no design contido nas portas desta salamandra a lenha. Esperam-no tardes acolhedoras, embaladas pelo som a lenha a queimar. Uma forma autêntica que garante um desempenho excelente.

H 913 x W 1034 x D 491 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p126) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	71 cm

P611544



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ITAYA

Un modelo excepcional, la estufa de hierro fundido Itaya crea un ambiente único y cálido en su interior.

H 846 x W 1051 x D 431 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p110) Design : B. Dequet.

Sofisticada e única, a nossa salamandra a lenha Itaya proporciona um toque de calor requintado a qualquer interior.

H 846 x W 1051 x D 431 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p122) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	71 cm

P611044



ANTAYA



Déjate cautivar por la magia de Antaya. En el programa de esta chimenea de pantalla grande: rendimiento y estilo impresionante.

H 899 x W 1051 x D 480 mm. Diametro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p107) Design : B. Dequet.

Deixe-se cativar pela magia da Antaya. Esta salamandra de vista ampla oferece um rendimento e estilo impressionantes.

H 899 x W 1051 x D 480 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p119) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	71 cm

P611444





NELSON



Con sus 2 lados acristalados, la estufa Nelson le da un carácter único a su hogar. Las dulces tardes se anuncian, a cada lado de la estufa, al ritmo del crepitar del fuego y el espectáculo de las llamas, que nunca te querrás perder .

H 955 x W 910 x D 480 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p112).

As duas faces em vidro da nossa salamandra Nelson concedem um carácter único à sua casa. Tardes acolhedoras esperam-no. Aconchegue-se de qualquer um dos lados desta salamandra e ouça o som inconfundível da lenha a queimar enquanto observa a dança das chamas.

H 955 x W 910 x D 480 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p124).



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	80 cm

P912944

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

AARON

Diseñado con dos lados frontales, es fácil encontrar el lugar perfecto para su nueva chimenea Aaron. Esta estufa es ideal para troncos grandes y ofrece una impresionante vista panorámica de sus llamas. Simplemente colóquelo sobre una materia prima como la piedra o sobre uno de sus bancos (se vende por separado). Banco disponible en 2 tamaños.

H 635 x W 910 x D 481 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p107)

Desenhada com duas frentes, é fácil encontrar o sítio perfeito para a nova salamandra Aaron. Esta salamandra é ideal para troncos compridos e oferece uma fantástica vista panorâmica das chamas. Colocada simplesmente num material bruto como a pedra, ou num dos seus bancos (vendidos à parte). Bancos disponíveis em dois tamanhos.

H 635 x W 910 x D 481 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p119)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO

100%
FUNDIÇÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	80 cm

P912904



BY Cert. 7208672



ELTON



Simple y moderna, Elton es una estufa eficiente. Da un lugar de honor al espectáculo de las llamas y aloja grandes troncos.

H 956 x W 910 x D 480 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p109)

A Elton é uma salamandra eficiente com um design simples e moderno. Mostra proeminentemente as chamas e pode acomodar troncos grandes.

H 956 x W 910 x D 480 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas comparativas : p121)



Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	80 cm

P912744



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

PRESTON

La estufa de hierro fundido Preston es simple y moderna. Gracias a su forma rectangular, se puede poner fácilmente en un banco opcional o en una losa de hormigón. Banco opcional disponible en 2 tamaños.

H 636 x W 910 x D 468 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior o trasera. (Tablero comparativo : p114).

A salamandra de ferro fundido Preston é simples e moderna. Com a sua forma rectangular, pode ser facilmente elevada num banco (disponível separadamente) ou numa laje de betão. Banco opcional vendido separadamente em 2 tamanhos.

H 636 x W 910 x D 468 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior ou Traseira. (Tabelas Comparativas : p126).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	80 cm

P912804



BV Cert. 7208672





PHAROS 360



BV Cert. 7208672

Producto insignia de la gama Invicta, Pharos abre el camino a un hogar moderno y con calefacción eficiente. Sigue la luz y descubre las múltiples ventajas de esta estufa giratoria.

H 1240,5 x W 531,5 x D 530 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p113) Design : B. Dequet.

Produto insignia da gama Invicta, a salamandra Pharos lidera o caminho para uma casa moderna e com aquecimento eficiente. Siga a luz e descubra as várias vantagens desta salamandra giratória.

H 1240,5 x W 531,5 x D 530 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p125) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

P915044

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

ARGOS

Estufa de leña de última generación con sistema de postcombustión, Argos señala brillantemente el camino hacia una calefacción de leña eficiente y fácil de usar.

H 1250 x VV 532 x D 444 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p108) Design : B. Dequet.

Salamandra a lenha de última geração com sistema de dupla combustão, a Argos lidera o caminho para o aquecimento mais eficiente de utilização fácil.

H 1250 x VV 532 x D 444 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p120) Design : B. Dequet.



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	40 cm

●
P915144



BYCert. 7208672



ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA

GOMONT

Una estufa decididamente moderna, Gomont ocupa un mínimo de espacio para el máximo confort. Calienta e ilumina todos los interiores.

H 1130 x W 550 x D 447,5 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p110)

A salamandra a lenha ultra moderna Gomont ocupa um espaço mínimo e proporciona o máximo de conforto. Aquece e ilumina todos os espaços interiores.

H 1130 x W 550 x D 447,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas comparativas : p122)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTION
POST
COMBUSTÃO



BY Cert. 7208672

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	45 cm

●
P615844



POW WOW



Como un tótem en medio de la sala de estar, Pow Wow celebra el espíritu sagrado del fuego. Sus líneas modernas y étnicas le confieren un encanto innegable. Eficiente en climas muy fríos, esta estufa de hierro fundido de gran formato también funciona con las puertas abiertas como las chimeneas tradicionales.

H 1895 x W 817 x D 817 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p113) Design : B. Dequet.

Como um tótem na sua sala de estar, a Pow-Wow celebra o espírito sagrado do fogo. A sua forma moderna, etnicamente inspirada concede-lhe um charme inegável. Esta grande salamandra, totalmente em ferro fundido, é eficaz até nas temperaturas mais frias, e pode também ser utilizada com as portas abertas como uma lareira tradicional.

H 1895 x W 817 x D 817 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas comparativas : p125) Design : B. Dequet.



Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	75 - 170 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	14 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4,7 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

P915244



THE
NEW YORKER

HOGARES DE LEÑA

Sea cual sea el tipo de chimenea o el proyecto de tu hogar, navega por toda la gama de chimeneas Invicta e imagina, en casa, el modelo de tu elección difundiendo calidez y bienestar en tu interior. La gran mayoría de las chimeneas Invicta ofrecen rendimientos energéticos superiores al 75%. Cuanto mayor sea el rendimiento, menor será el consumo de leña. De 7 a 12 kW, el rango de potencias nominales de nuestras chimeneas le permite adaptar el aparato a los volúmenes a calentar.

RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

Seja qual for o tipo de chaminé ou de projecto da sua casa, na vasta gama de produtos Invicta, vai encontrar a sua resposta. Veja a nossa gama e imagine a solução de aquecimento da sua escolha a difundir calor e bem-estar na sua casa. A maioria dos recuperadores de calor Invicta oferecem rendimentos energéticos superiores a 75%. Um alto rendimento irá permitir um decréscimo no consumo de lenha. A potência nominal destes equipamentos varia entre os 7 e os 12kw, o que permite adaptar o equipamento ao volume a aquecer.



HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

700 PHILOS con Registro

Disfrute de un gran rendimiento energético y muchas ventajas técnicas con este hogar de bajo coste.

H 659 x W 692 x D 452 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p116)

700 PHILOS com Registo

Desfrute do rendimento excepcional e várias vantagens técnicas deste recuperador de baixo custo.

H 659 x W 692 x D 452 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p128)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL



BV Cert. 7208672

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P977102



HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

700 PHILOS GA con Registro

Este clásico de la gama Invicta, en versión gran angular, se ha beneficiado de un cambio de imagen para ofrecerte un nuevo diseño y el mejor rendimiento energético.

H 659 x W 692 x D 452 mm. Diámetro del tubo ext. 180 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p116)

700 PHILOS GA com Registo

Este clássico da Invicta sofreu uma mudança de visual e apresenta-se com um novo design e melhor rendimento energético.

H 659 x W 692 x D 452 mm. Diâmetro do tubo ext. 180 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p128)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
100%
COMBUSTÃO

CONECTABLE
CONECTÁVEL

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

●
P977103



BV Cert. 7208672





HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

700 COMPACT con Registro

Imagínese este hogar compacto instalado en su chimenea. Gracias a este concentrado de eficiencia modernizado por Invicta, disfrutará de un suave calor y del fascinante espectáculo de las llamas.

H 747 x W 694 x D 464,5 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p115)

700 COMPACT com Registo

Imagine este recuperador instalado na sua lareira. Graças à sua eficiência concentrada, actualizada pela Invicta, pode desfrutar de um calor suave e do brilho hipnotizante das chamas.

H 747 x W 694 x D 464,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p127)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDIÇÃO
100%
FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

●
P927475



700 GV con Registro



Presentamos el Hogar 2.0: nuevo estilo, nuevo maneta y rendimiento mejorado.

H 747 x W 692 x D 468,5 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p115)

700 GV com Registo

Apresentamos o recuperador 2.0: um novo estilo, um novo puxador e rendimento melhorado.

H 747 x W 692 x D 468,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p127)



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

P927075



HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

700 GA con Registro

Esta nueva generación de hogares está en la cima del diseño y la eficiencia. Su comodidad está asegurada y su placer renovado.

H 747 x W 692 x D 452 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p115)

700 GA com Registo

Esta nova geração de recuperadores é a mais recente em design e eficiência. É tudo para o seu conforto e prazer.

H 747 x W 692 x D 452 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p127)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

●
P927073



BY Cert. 7208672



HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

700 / 800 Doble Cara

Cara o cruz ? No hace falta que elijas, esta chimenea te invita a contemplar el fuego por todos lados.

Diametro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p115).

700 / 800 Dupla Face

Cara ou Coroa? Não precisa de escolher, este recuperador convida-o a apreciar o fogo de qualquer um dos lados.

Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p127).



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	55 cm



700 Doble Cara / 700 Dupla Face
H 877 x VV 692 x D 460 mm.

P927844



BY Cert. 7208672

800 Doble Cara / 800 Dupla Face
H 955 x VV 795 x D 514 mm.

P928244





DISEÑO MEJORADO :

nueva manilla, nuevo sistema de fijación de puerta

DESIGN APRIMORADO :

novo puxador e novo sistema de fixação de porta

700 Angulo Cristal con Registro NUEVA VERSIÓN

El hogar de esquina ofrece al espectador la vista del fuego desde varios ángulos, a derecha o izquierda para que elijas según la configuración de tu hábitat.

H 685 x W 652 x D 443 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p115).

700 Canto Lateral com Registro NOVA VERSÃO

O recuperador de canto permite ao espectador ver o fogo de uma variedade de ângulos. Escolha vidro direito ou esquerdo com base na configuração da divisão.

H 685 x W 652 x D 443 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p127).



Derecho / Direito

P627372



Izquierda / Esquerdo

P627373



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	50 - 110 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	9 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	50 cm

HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

800 GV con Resgistro

Más amplia, más moderna, más elegante y más eficiente, esta nueva versión del hogar 800 le ofrece más.

H 849 x W 795 x D 497,5 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p116)

800 GV com Registo

Maior, mais moderno, com mais estilo e mais eficiente, esta nova versão do recuperado 800 dá-lhe mais de tudo!

H 849 x W 795 x D 497,5 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p128)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

●
P928175



BYCert. 7288672



HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

800 GA con Registro

Esta chimenea lo ve todo a lo grande: un formato XL, un diseño modernizado, un vidrio a la vista y un mayor rendimiento.

H 849 x W 795 x D 495 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p116)

800 GA com Registo

Tudo sobre este recuperador é grande: formato XL, design renovado, vidro de visão completa, e maior rendimento.

H 849 x W 795 x D 495 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p128)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

●
P928575



BYCert. 7288672



HOGARES DE LEÑA RECUPERADORES DE CALOR A LENHA

800 PRIMO con Registro

Esta chimenea ha sido diseñada para optimizar su comodidad:
rendimiento mejorado, diseño elegante y precio asequible.

H 849 x W 795 x D 494 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p116)

800 PRIMO com Registro

Este recuperador foi criado para otimizar o seu conforto com um
rendimento melhorado, design elegante e preço acessível.

H 849 x W 795 x D 494 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p128)



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

FUNDICIÓN

100%

FUNDIÇÃO

COMBUSTIÓN

POST

COMBUSTÃO



BYCert 7288672

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

●
P978775



840 Horizontal con Registro



La chimenea horizontal 840 seguirá las líneas de su interior para integrarse en una decoración elegante.

H 703 x W 846 x D 465 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p116)

840 Horizontal com Registo

O recuperador 840 Horizontal combina na perfeição com qualquer interior elegante.

H 703 x W 846 x D 465 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p128)



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm

P928475



INSERTS DE LEÑA

El insert es un aparato de leña que a menudo cierra una chimenea existente: por lo tanto, su instalación de hogar abierto se transformará en un hogar cerrado, gracias a este sistema de alto rendimiento y respetuoso con el medio ambiente. Con este simple cambio, proporcionará un mejor rendimiento y reducirá las emisiones de contaminantes a la atmósfera. El insert, un cuerpo calefactor de hierro fundido con conductos, está originalmente equipado con una pared doble que asegura la circulación del aire ambiente alrededor del dispositivo y permite la transferencia de calor. El aire fresco se calienta en la caja de doble pared y luego se expulsa a través de las rejillas de ventilación frontales en la parte superior del insert. Las salidas de aire caliente adicionales permiten conectar el insert a otras habitaciones de la casa y distribuir el aire caliente a otras áreas de la casa.

INSERTS A LENHA

Um insert é um recuperador a lenha habitualmente instalado em lareira existente: assim, a sua lareira aberta será transformada num recuperador fechado, graças a este sistema eficiente e amigo do ambiente. Esta simples mudança vai melhorar drasticamente o rendimento e reduzir as emissões de poluentes para a atmosfera. O insert, com um corpo de aquecimento de ferro fundido aperfeiçoado, está equipado com uma parede dupla que permite a circulação do ar do ambiente em volta do equipamento e permite a transferência de calor. O ar fresco é aquecido na estrutura de parede dupla e expelido pela grelhas de ventilação frontais na parte superior do insert. O insert pode ser conectado a mais divisões da casa através de saídas de ar quente adicionais, distribuindo calor para outras partes da casa.



INSERTS DE LEÑA INSERTS A LENHA

700 GV Turbo / 700 GA Turbo

Este modelo le ofrece transformar su chimenea en una solución de calefacción alto rendimiento y eficiente. Se crea un ambiente cálido en su hogar.

Diametro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p117).

Este modelo permite-lhe transformar a sua lareira numa solução de aquecimento eficiente e de alto rendimento. Uma atmosfera quente é criada na sua casa.

Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p129).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL
A

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

BOQUILLA
KIT
OPCIONAL
BOCA

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	55 - 120 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	10 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	3,3 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	60 cm



BY Cert. 7208672



700 GV Turbo

P967144

H 615 x W 692 x D 467 mm.

700 GV Convección Natural
700 GV Convecção Natural

P947044

H 614 x W 692 x D 458,5 mm.



BY Cert. 7208672



700 GA Turbo

P967443

H 574 x W 696 x D 466 mm.

700 ALIZÉO Turbo



Este nuevo insert ofrece un alto rendimiento para una comodidad optimizada. Nuevas turbinas extra silenciosas, súper potentes.

H 559 x W 700 x D 461 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p117).

Este novo insert oferece uma alta performance para um conforto optimizado. Novas turbinas extra silenciosas, super poderosas.

H 559 x W 700 x D 461 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p129).



Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm

P967001



INSERTS DE LEÑA INSERTS A LENHA

700 ÉTHÉRA Turbo

Este modelo le ofrece transformar su chimenea en una solución de calefacción alto rendimiento y eficiente. Se crea un ambiente cálido en su hogar. Nuevas turbinas extra silenciosas, súper potentes. 2 velocidades, refuerzo mediante interruptor no suministrado.

H 559 x W 700 x D 461 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p117).

Este modelo permite-lhe transformar a sua lareira numa solução de aquecimento eficiente e de alto rendimento. Uma atmosfera quente é criada na sua casa. Novas turbinas extra silenciosas, super poderosas. 2 velocidades, booster via interruptor não fornecido

H 559 x W 700 x D 461 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p129).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL
A

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

BOQUILLA
KIT
OPCIONAL
BOCA

CONNECTABLE
CONNECTÁVEL

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm



700 Éthéra Plus Turbo

P967007



700 Éthéra Turbo

P967006

700 Éthéra Turbo Convección Natural
700 Éthéra Turbo Convecção Natural

P967005



BY Cert. 7208672



BY Cert. 7208672



700 ABSOLU Turbo

Esta nueva incorporación hace que la elegancia rime con el rendimiento. El Smart Glass se oscurece cuando el fuego no está encendido, pero se ilumina cuando los leños se encienden, lo que agrega carácter a su espacio vital. Nuevas turbinas extra silenciosas, súper potentes. 2 velocidades, refuerzo mediante interruptor no suministrado.

H 559 x W 700 x D 461 mm. Diámetro del tubo ext. 150 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p117).

Esta nova adição faz com que elegância rime com performance. O «Smart Glass» é escuro quando não existe chama, mas ilumina-se quando os troncos se incendeiam, acrescentando carácter ao seu espaço. Novas turbinas extra silenciosas, super poderosas. 2 velocidades, booster via interruptor não fornecido

H 559 x W 700 x D 461 mm. Diâmetro do tubo ext. 150 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p129).



BV Cert. 7208672

Superficie calentada	Superficie de Aquecimento	40 - 100 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	8 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	2,6 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	58 cm

P967008



800 GA Turbo



Toma asiento frente a tu chimenea, el espectáculo es grandioso gracias a la enorme ventana de este modelo de gran formato. Un calor suave se difunde en la habitación.

H 636 x V 795 x D 470 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior. (Tablero comparativo : p117)

Sente-se em frente à sua lareira - a vista é magnífica, graças ao formato grande do vidro deste equipamento. Um calor suave difunde-se pela divisão.

H 636 x V 795 x D 470 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior. (Tabelas Comparativas : p129)



Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg / h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	64 cm

P968843



INSERTS DE LEÑA INSERTS A LENHA

800 VT Turbo

Agregue una hermosa vista de las llamas al alto rendimiento: su comodidad es total con este insert de pantalla grande.

H 638 x W 795 x D 470 mm. Diámetro del tubo ext. 200 mm. Salida de humos : Superior.
(Tablero comparativo : p117).

Combine a bela visão das chamas com alto rendimento. Estará em conforto total com este insert de vidro amplo.

H 638 x W 795 x D 470 mm. Diâmetro do tubo ext. 200 mm. Saída de fumos : Superior.
(Tabelas Comparativas : p129).



ECO DESIGN
2022

ECOLABEL

A

COMBUSTIÓN
POST
COMBUSTÃO

BOQUILLA
KIT
OPCIONAL
BOCA



BYCert. 7288672

Superficie calentada	Superfície de Aquecimento	65 - 145 m ²
Potencia óptima	Potência ideal	12 kW
Consumo de leña	Consumo de Lenha	4 kg/h
Máxima longitud de tronco	Tamanho máximo de tronco	64 cm

●
P968244



ACCESORIOS / ACESSÓRIOS

Banco



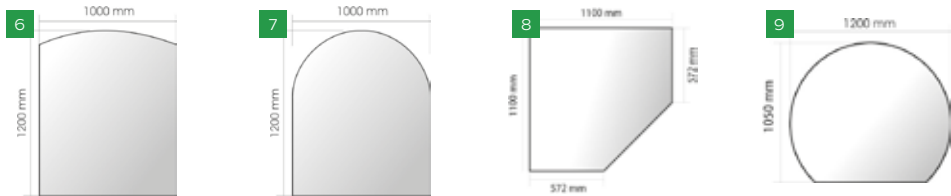
Parrilla / Grelha



Panel de protección / Painel de protecção



Placa de protección suelo de cristal / Placa de Vidro



- 1] P696128 Banco 1,60m - H 450 x W 1600 x D 550 mm
- 2] P696131 Banco 1m - H 450 x W 1000 x D 550 mm
- 3] P699701A Parrilla en opción
Grelha em opção - P927073 / P927075 / P927475 / P928475
- 4] P699680 Panel de protección de pared GM
Painel de protecção GM - 800 x 960 x 50 mm
- 5] P694680 Panel de protección de pared PM
Painel de protecção PM - 800 x 460 mm x 50 mm
- 6] P692001 Placa de protección suelo de cristal
Placa de Vidro - 1200 x 1000 mm
- 7] P692002 Placa de protección suelo de cristal
Placa de Vidro - 1200 x 1000 mm
- 8] P692003 Placa de protección suelo de cristal
Placa de Vidro - 1100 x 1100 x 572 x 572 mm
- 9] P692004 Placa de protección suelo de cristal
Placa de Vidro - 1050 x 1200 mm

ACCESORIOS / ACESSÓRIOS



- 1] P691800 Spray de Pintura PLP
Spray de Tinta PLP
- 1] P691801 Spray de Pintura WBR
Spray de Tinta WBR
- 2] P720108 Gel de encendido
Gel de encendimento
- 3] P720109 Líquido de encendido
Líquido de encendimento
- 4] P694347 Rejilla ventilación
Grelha de Ventilação - 218 x 108 x 20 mm
- 5] P690030 KIT registro de tiro + cable Ø200
Kit de registro de ar + cabo Ø200
- 6] P690010 KIT registro de tiro
Kit de registro de ar - ø 200 mm
- 7] P690080 Kit de canalización: 2 boquillas + tornillos
Kit saída de ar quente
- 8] P696200 Kit de conexión de aire Carolo
Kit de conexão de ar Carolo
- 9] P696201 Kit de conexión de aire Ode
Kit de conexão de ar Ode

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL



P94211X
OVE
PLUG IN Auto



P649000
ARATOS
PLUG IN Hybrid



P619044
AKIMIX



P649544
CAROLO MIX

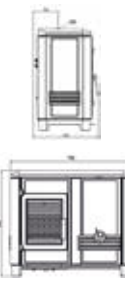
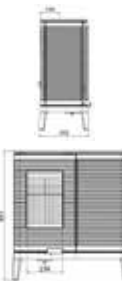
Página	28	29	30	31
Designación	Estufas de pellet	Estufas de pellet	Estufas de pellet	Estufas de pellet

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	1300	1300	851	690
Largo (mm)	780	800	766	799
Profundidad (mm)	642	602	372	434
Ø ext. salida de humos (mm)	80	150	150	150
Posición de la salida de humos		Superior	Superior o trasera	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	-	697	-
Capacidad del depósito (kg)	21	22	15	15
Longitud del registro (cm)	-	40	38	35
Peso (kg)	150	163	181	146

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	8	7	7	7
Rango de potencia (kW) ²	3,5 - 8,3	3,5 - 6	3,5 - 6,5	3,5 - 6,5
Rendimiento (%) ³	90,6 - 93,2	76 (registros)	78	78
Eficiencia estacional (%) ⁴	80,6	66	68	68
Tasa de CO (mg / Nm³) ⁵	148 - 252	1125	1000	1000
Polvo (mg / Nm³) ⁶	17 - 38	31	21	21
COG (mg/Nm³) ⁷	4 - 6	117	70	70
NOx (mg/Nm³) ⁸	90 - 105	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 120	S / 100	S / 103	S / 103
Ecolabel ¹⁰	A+	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	-	-	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	11 - 30 h	Pellet 14 - 27 h Leña/Lenha 8 h	Pellet 8 - 17 h Leña/Lenha 8 h	Pellet 8 - 17 h Leña/Lenha 8 h
Volumen de calentamiento (m³) ¹³	65/250	100/210	100/210	100/210
Superficie de calentamiento (m²) ¹⁴	25/100	40/85	40/85	40/85
Sistema de Post-combustión ¹⁵	N	N	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	1	1	1	1
Standard	EN 14785	EN 13240	EN 13240	EN 13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL

						
P912904	P610744	P610344	P916644	P918644	P611444	P645344
AARON	ALCOR	ALTARA	ALTEA	ANGOR	ANTAYA	ARATOS

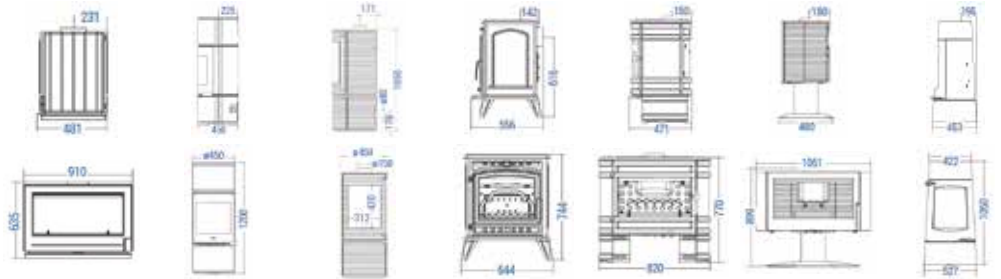
Página	75	39	46	51	68	73	53
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	635	1200	1050	744	801	899	1050
Largo (mm)	910	450	450	644	820	1051	527
Profundidad (mm)	481	450	450	547	471	480	453
Ø ext. salida de humos (mm)	180	150	150	150	150	180	150
Posición de la salida de humos	Superior	Superior	Superior	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	-	-	616	608	-	-
Longitud del registro (cm)	80	33	33	50	66	71	40
Peso (kg)	185	198	135	133	153	188	123

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	12	6	7	8	12	12	8
Rendimiento (%) ³	76	77	79	76	77	78	78
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	67	69	66	67	68	68
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1125	1250	875	1500	1250	1100	875
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	30	40	10	30	40	26	35
COG (mg/Nm ³) ⁷	120	108	70	100	75	66	60
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	120	160	120	96	85
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 102	S / 105	S / 100	S / 102	S / 103	S / 103
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	S	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	S - ø80 mm	S - ø80 mm	-	-	-	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	Intermitente	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	160/360	80/180	100/210	105/240	160/360	160/360	105/240
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	65/145	30/70	40/85	40/100	65/145	65/145	40/100
Sistema de Post-combustión ¹⁵	N	S	S	S	S	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL



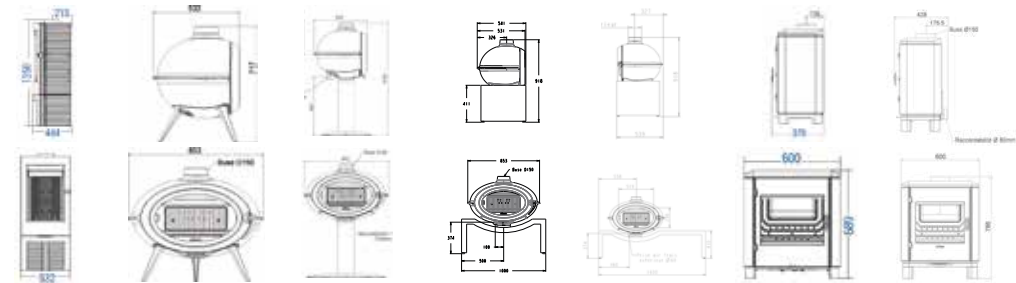
Página	79	43	42	40	41	54	55
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	1250	717	1150	918	918	724	786
Largo (mm)	532	853	853	1000	1600	600	600
Profundidad (mm)	444	532	532	541	541	378	428
Ø ext. salida de humos (mm)	180	150	150	150	150	150	150
Posición de la salida de humos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	-	-	-	-	-	-
Longitud del registro (cm)	40	50	50	50	50	56	56
Peso (kg)	169	118	138	145	150	105	111

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	12	7	7	7	7	8	8
Rendimiento (%) ³	76	76	76	76	76	77	77
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	66	66	66	66	67	67
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	20	36	36	36	36	30	30
COG (mg/Nm ³) ⁷	100	106	106	106	106	70	70
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	160	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 102	S / 102
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	7 ★ / A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	S - ø60 mm	S - ø60 mm	S - ø60 mm	S - ø60 mm	Opción kit	S - ø80 mm
Autonomía Combustión prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	160/360	100/210	100/210	100/210	100/210	105/240	105/240
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	65/145	40/85	40/85	40/85	40/85	40/100	40/100
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	N	N	N	N	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ESPAÑOL



P614744

CASSINE



P615614

CHAMANE 10



P613744

CHATEL



P610248

ELO M



P912744

ELTON

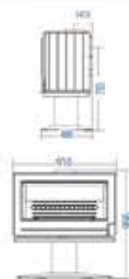
Página	61	60	52	35	76
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	977	1200	830	880	956
Largo (mm)	513	560	476	500	910
Profundidad (mm)	415	578	375	374	480
Ø ext. salida de humos (mm)	150	180	150	150	180
Posición de la salida de humos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior o trasera
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	-	-	-	791
Longitud del registro (cm)	40	44	34	33	80
Peso (kg)	103	160	80	110	210

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	10	10	8	5	12
Rendimiento (%) ³	76	76	77	75	76
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	66	67	65	66
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1125	1125	1125	1125	1125
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	30	30	24	26	30
COG (mg/Nm ³) ⁷	90	90	60	120	70
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	110	153	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 102	S / 99	S / 100
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	S	N
Entrada de aire conectable	-	-	-	S - ø80 mm	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	135/300	135/300	105/240	65/150	160/360
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	55/120	55/120	40/100	25/60	65/145
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	N	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita, Blanco	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL



P64794X

FIFTY Arche



P64804X

FIFTY com pie



P615844

GOMONT



P611044

ITAYA



P610644

IWAKI

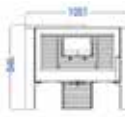
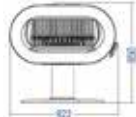
Página	63	62	80	72	45
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	755	850	1130	846	883
Largo (mm)	922	922	550	1051	372
Profundidad (mm)	442,5	442,5	447,5	431	394
Ø ext. salida de humos (mm)	150	150	150	180	150
Posición de la salida de humos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior o trasera
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	-	-	-	718
Longitud del registro (cm)	60	60	45	71	34
Peso (kg)	175	175	128	187	118

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	10	10	12	12	7
Rendimiento (%) ³	76	76	77	77	78
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	66	67	67	68
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1000	1000	1014	1250	1000
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	31	31	16	30	21
COG (mg/Nm ³) ⁷	118	118	39	70	70
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	79	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 102	S / 102	S / 103
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	-	-	-	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	135/300	135/300	160/360	160/360	100/210
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	55/120	55/120	65/145	65/145	40/85
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	S	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita, Marfil, Roja	Antracita, Marfil, Roja	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL

						
P647844	P647849	P610444	P610443	P610449	P614544	P918064
KAORI	KAORI ZEN	KAZAN	KAZAN GA	KAZAN ZEN	MAIRY	MANDOR

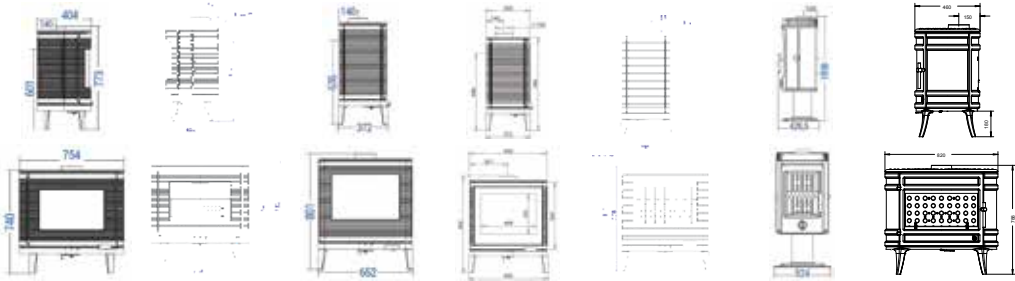
Página	58	59	57	57	56	61	69
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	773	782	801	801	811	1098	788
Largo (mm)	754	754	652	652	660	524	820
Profundidad (mm)	404	404	372	372	395	426,5	460
Ø ext. salida de humos (mm)	150	150	150	150	150	150	150
Posición de la salida de humos	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	601	610	636	636	636	-	-
Longitud del registro (cm)	58	58	58	58	58	40	66
Peso (kg)	152	153	157	162	163	107	126

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	9	9	9	9	9	10	12
Rendimiento (%) ³	76	76	76	76	76	76	77
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	66	66	66	66	66	67
Tasa de CO (mg / Nm³) ⁵	1250	1250	1000	1000	1000	1125	1250
Polvo (mg / Nm³) ⁶	31	31	31	31	31	30	40
COG (mg/Nm³) ⁷	103	103	103	103	103	90	75
NOx (mg/Nm³) ⁸	160	160	160	160	160	160	120
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 102
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	-	-	-	-	-	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m³) ¹³	125/275	125/275	125/275	125/275	125/275	135/300	160/360
Superficie de calentamiento (m²) ¹⁴	50/110	50/110	50/110	50/110	50/110	55/120	65/145
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL



P613644

MESNIL



P614244

MOAÏ



P91754X

MODENA



P912944

NELSON



P948836

NEOSEN +



P948837

NEOSEN 3
Cristales +

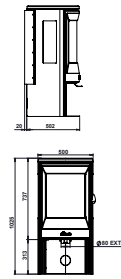
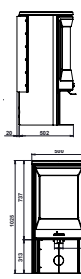
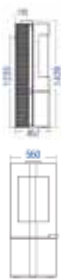
Página	52	50	64	74	49	48
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	986	1439	741	955	1025	1025
Largo (mm)	486,5	560	764	910	507	507
Profundidad (mm)	385	457	508	480	531	531
Ø ext. salida de humos (mm)	150	180	150	180	150	150
Posición de la salida de humos	Superior	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior	Superior	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	1233	562	-	-	-
Longitud del registro (cm)	34	35	50	80	40	40
Peso (kg)	88	240	170	201	124	116

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	8	8	10	12	8	8
Rendimiento (%) ³	77	77	77	76	81	81
Eficiencia estacional (%) ⁴	67	67	67	66	71	71
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1125	1000	1125	1125	1500	1500
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	24	22	39	30	20	20
COG (mg/Nm ³) ⁷	60	27	79	120	110	110
NOx (mg/Nm ³) ⁸	110	97	160	160	200	200
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 102	S / 102	S / 102	S / 100	S / 107	S / 107
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A+	A+
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	S	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	S - ø100 mm	-	-	S - ø80 mm	S - ø80 mm
Autonomía Combustión prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	Intermitente	Intermitente	Intermitente
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	105/240	105/240	135/300	160/360	105/240	105/240
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	40/100	40/100	55/120	65/145	40/100	40/100
Sistema de Post-combustión ¹⁵	N	S	S	N	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S	N	N
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita, Marfil, Mediterráneo, Roja	Antracita	Negro	Negro



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL

						
P948838	P912144	P610544	P914944	P614904	P915044	P915244
NEOSEN Estanca +	NORIK	OKINO	ODE	OVATIO	PHAROS 360	POW WOW

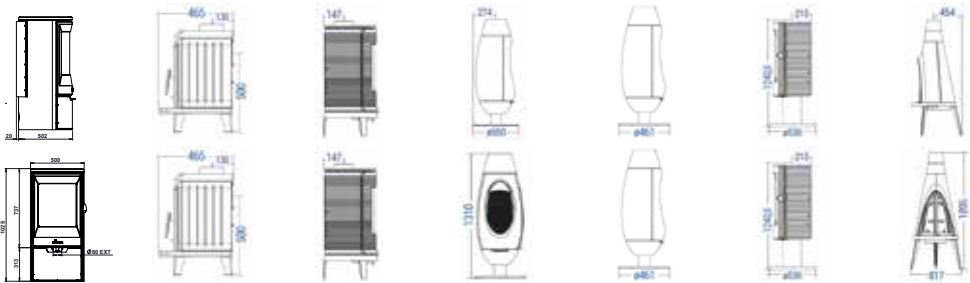
Página	49	38	44	67	36	78	81
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	1025	674	891	1310	1162	1240,5	1895
Largo (mm)	507	620	402	550	461	531,5	817
Profundidad (mm)	531	465	402	550	461	530	817
Ø ext. salida de humos (mm)	150	150	150	180	130	180	200
Posición de la salida de humos	Superior	Superior o trasera	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	-	500	-	-	-	-	-
Longitud del registro (cm)	40	50	34	33	32	40	50
Peso (kg)	128	104	112	167	137	167.5	194

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	8	6	7	10	5	12	14
Rendimiento (%) ³	81	78	78	76	83	76	76
Eficiencia estacional (%) ⁴	71	68	68	66	73	66	66
Tasa de CO (mg / Nm³) ⁵	1500	1500	1000	1125	1000	1250	1125
Polvo (mg / Nm³) ⁶	20	23	21	30	15	20	40
COG (mg/Nm³) ⁷	110	92	70	90	55	100	120
NOx (mg/Nm³) ⁸	200	76	160	160	140	160	200
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 107	S / 103	S / 103	S / 100	S / 110	S / 100	S / 100
Ecolabel ¹⁰	7 ★ / A+	7 ★ / A	7 ★ / A	7 ★ / A	7 ★ / A+	7 ★ / A	7 ★ / A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	S	N	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	S - ø80 mm	-	-	kit en option	-	-	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	Intermitente	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m³) ¹³	105/240	80/180	100/210	135/300	65/150	160/360	185/425
Superficie de calentamiento (m²) ¹⁴	40/100	30/70	40/85	55/120	25/60	65/145	75/170
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	N	S	S	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Negro	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL

						
P912804	P917244	P91604X	P94504X	P61924X	P611544	P615344
PRESTON	SEDAN L	SEDAN M	SEDAN S	SEVILLE 2	SYMPHONIA	TIPI

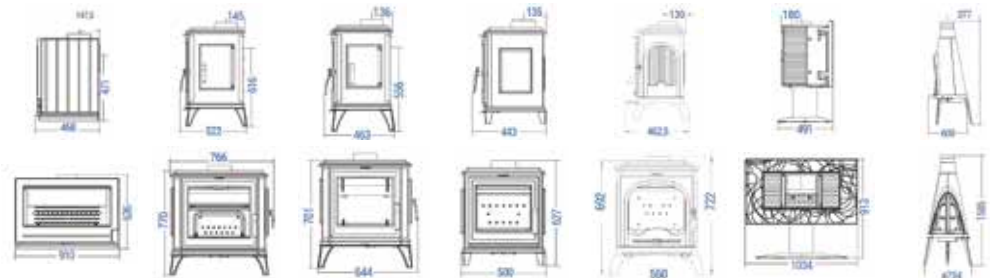
Página	77	70	65	37	47	71	66
Designación	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña	Estufas de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	636	770	701	627	722	913	1585
Largo (mm)	910	766	644	500	560	1034	754
Profundidad (mm)	468	522	463	443	462,5	491	754
Ø ext. salida de humos (mm)	180	180	150	150	150	180	200
Posición de la salida de humos	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior o trasera	Superior	Superior	Superior	Superior
Altura del cuello de salida de humos al suelo (mm)	dependiendo de la instalación	616	556	-	-	-	-
Longitud del registro (cm)	80	60	42	30	40	71	40
Peso (kg)	179	164,5	126	84	99	199	143

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	12	12	10	5	7	12	10
Rendimiento (%) ³	76	76	76	78	77	77	76
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	66	66	68	67	67	66
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1125	1375	1500	875	1000	1250	1125
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	30	40	40	20	29	30	30
COG (mg/Nm ³) ⁷	70	75	110	100	110	70	90
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	120	160	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 100	S / 103	S / 102	S / 102	S / 100
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	-	-	-	-	-	-
Autonomía Combustión prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	160/360	160/360	135/300	65/150	100/210	160/360	135/300
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	65/145	65/145	55/120	25/60	40/85	65/145	55/120
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Aire secundario regulable ¹⁶	S	S	S	S	S	S	S
Garantía ¹⁷	2	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3	3
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita, Marfil, Roja	Antracita, Marfil, Plateado, Roja	Antracita, Marfil, Roja	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL



P627373
700 Angulo
Cristal Izquierdo
con Registro



P627372
700 Angulo
Cristal Derecho
con Registro



P927475
700 COMPACT
con Registro



P927844
700 Doble Cara



P927073
700 GA
con Registro



P927075
700 GV
con Registro

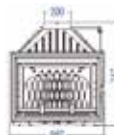
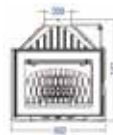
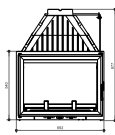
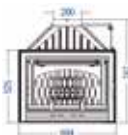
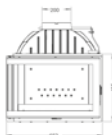
Página	91	91	87	90	89	88
Designación	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	685	685	747	877	747	747
Largo (mm)	652	652	694	692	692	692
Profundidad (mm)	443	443	464,5	460	452	468,5
Ø ext. salida de humos (mm)	200	200	200	200	200	200
Posición de la salida de humos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Longitud del registro (cm)	50	50	60	55	60	60
Peso (kg)	98	98	128	139	133	133

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	9	9	12	12	12	12
Rendimiento (%) ³	75	75	77	77	77	75
Eficiencia estacional (%) ⁴	65	65	67	67	67	65
Tasa de CO (mg / Nm ³) ⁵	875	875	1375	1375	1375	1375
Polvo (mg / Nm ³) ⁶	19	19	24	24	24	40
COG (mg/Nm ³) ⁷	119	119	120	120	120	110
NOx (mg/Nm ³) ⁸	109	109	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 99	S / 99	S / 102	S / 102	S / 102	S / 99
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	-	-	-	-	-	-
Fuego continuo ¹²	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente
Volumen de calentamiento (m ³) ¹³	125/275	125/275	160/360	160/360	160/360	160/360
Superficie de calentamiento (m ²) ¹⁴	50/110	50/110	65/145	65/145	65/145	65/145
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	S	N	S	S
Garantía (años) ¹⁷	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3
Standard	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL



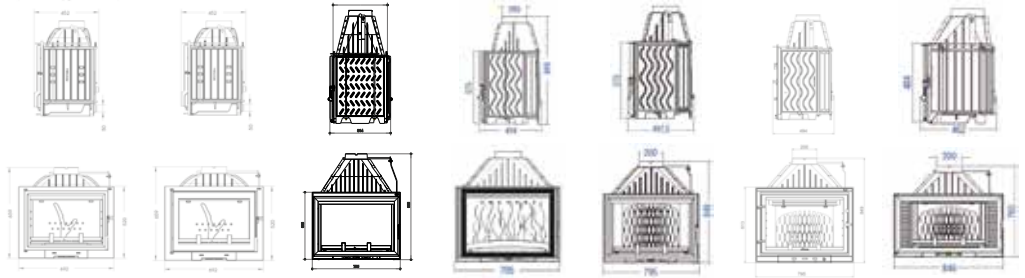
Página	84	85	90	93	92	94	95
Designación	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña	Hogares de leña

DIMENSIONES Y PESO

Alto (mm)	659	659	955	849	849	849	703
Largo (mm)	692	692	795	795	795	795	846
Profundidad (mm)	452	452	514	495	497,5	494	465
Ø ext. salida de humos (mm)	180	180	200	200	200	200	200
Posición de la salida de humos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Longitud del registro (cm)	50	50	60	60	60	60	60
Peso (kg)	110	110	165	163	163	154	125

PRESTACIONES

Potencia óptima (kW) ¹	10	10	12	12	12	12	12
Rendimiento (%) ³	76	76	77	77	77	77	77
Eficiencia estacional (%) ⁴	66	66	67	67	67	67	67
Tasa de CO (mg / Nm³) ⁵	1250	1250	1500	1500	1500	1500	1375
Polvo (mg / Nm³) ⁶	30	30	30	30	30	30	24
COG (mg/Nm³) ⁷	100	100	120	120	120	120	120
NOx (mg/Nm³) ⁸	160	160	160	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 102	S / 102	S / 102	S / 102	S / 102
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Estanca (Comp. casas pasivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Entrada de aire conectable	S - ø 50 mm	S - ø 50 mm	-	-	-	-	-
Fuego continuo ¹²	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente
Volumen de calentamiento (m³) ¹³	135/300	135/300	160/360	160/360	160/360	160/360	160/360
Superficie de calentamiento (m²) ¹⁴	55/120	55/120	65/145	65/145	65/145	65/145	65/145
Sistema de Post-combustión ¹⁵	S	S	N	S	S	S	S
Garantía (años) ¹⁷	2	2	2	2	2	2	2
Garantía extendida ¹⁸	3	3	3	3	3	3	3
Standard	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Terminación	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ESPAÑOL

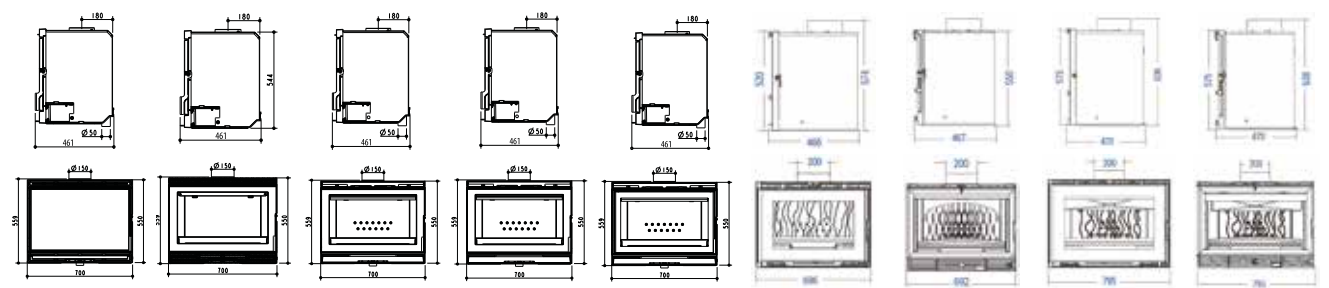
								
P967008	P967001	P967005	P967006	P967007	P967443	P967144	P968843	P968244
700 ABSOLU Turbo	700 ALIZÉO Turbo	700 ÉTHÉRA Convección Natural	700 ÉTHÉRA Turbo	700 ÉTHÉRA PLUS Turbo	700 GA Turbo	700 GV Turbo	800 GA Turbo	800 VT Turbo
101	99	100	100	100	98	98	102	103
Inserts de leña					Inserts de leña	Inserts de leña	Inserts de leña	Inserts de leña

DIMENSIONES Y PESO

559	559	559	559	559	574	615	636	638
700	700	700	700	700	696	692	795	795
461	461	461	461	461	466	467	470	470
150	150	150	150	150	200	200	200	200
Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
58	58	58	58	58	60	60	64	64
140	135	136	140	140	144	134	161	151

PRESTACIONES

8	8	8	8	8	10	10	12	12
77	77	77	77	77	77	77	77	77
66	66	67	66	66	66	66	66	66
1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
40	40	40	40	40	38	38	30	30
110	110	110	110	110	106	106	120	120
200	200	200	200	200	160	160	200	200
S / 102	S / 102	S / 102	S / 102	S / 102	S / 101	S / 101	S / 101	S / 101
A	7 ★ / A	A	A	A	A	A	A	A
N	N	N	N	N	N	N	N	N
S - ø 50 mm	-	S - ø 50 mm	S - ø 50 mm	S - ø 50 mm	-	-	-	-
Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente
105/240	105/240	105/240	105/240	105/240	135/300	135/300	160/360	160/360
40/100	40/100	40/100	40/100	40/100	55/120	55/120	65/145	65/145
S	S	S	S	S	S	S	S	S
2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3
EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita	Antracita



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



P94211X
OVE
PLUG IN Auto



P649000
ARATOS
PLUG IN Hybrid



P619044
AKIMIX



P649544
CAROLO MIX

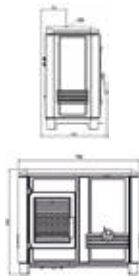
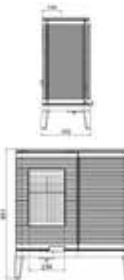
Página	28	29	30	31
Designação	Salamandras a pellets	Salamandras a pellets	Salamandras a pellets	Salamandras a pellets

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	1300	1300	851	690
Largura (mm)	780	800	766	799
Profundidade (mm)	642	602	372	434
Ø ext. saída de fumos (mm)	80	150	150	150
Posição da saída de fumos		Superior	Superior ou Traseira	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	-	697	-
Capacidade do depósito (kg)	21	22	15	15
Comprimento de troncos (cm)	-	40	38	35
Peso (kg)	150	163	181	146

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	8	7	7	7
Amplitude de potência (kW) ²	3,5 - 8,3	3,5 - 6	3,5 - 6,5	3,5 - 6,5
Rendimento (%) ³	90,6 - 93,2	76 (troncos)	78	78
Eficiência sazonal (%) ⁴	80,6	66	68	68
Taxa de CO (mg / Nm³) ⁵	148 - 252	1125	1000	1000
Partículas (mg / Nm³) ⁶	17 - 38	31	21	21
COG (mg/Nm³) ⁷	4 - 6	117	70	70
NOx (mg/Nm³) ⁸	90 - 105	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 120	S / 100	S / 103	S / 103
Ecolabel ¹⁰	A+	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N
Conectável	-	-	-	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	11 - 30 h	Pellet 14 - 27 h Leña/Lenha 8 h	Pellet 8 - 17 h Leña/Lenha 8 h	Pellet 8 - 17 h Leña/Lenha 8 h
Volume de aquecimento (m³) ¹³	65/250	100/210	100/210	100/210
Superfície de aquecimento (m²) ¹⁴	25/100	40/85	40/85	40/85
Sistema dupla-combustão ¹⁵	N	N	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	1	1	1	1
Standard	EN 14785	EN 13240	EN 13240	EN 13240
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



P912904

AARON



P610744

ALCOR



P610344

ALTARA



P916644

ALTÉA



P918644

ANGOR



P611444

ANTAYA



P645344

ARATOS

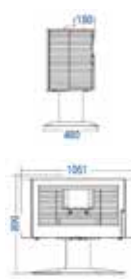
Página	75	39	46	51	68	73	53
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	635	1200	1050	744	801	899	1050
Largura (mm)	910	450	450	644	820	1051	527
Profundidade (mm)	481	450	450	547	471	480	453
Ø ext. saída de fumos (mm)	180	150	150	150	150	180	150
Posição da saída de fumos	Superior	Superior	Superior	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	-	-	616	608	-	-
Comprimento de troncos (cm)	80	33	33	50	66	71	40
Peso (kg)	185	198	135	133	153	188	123

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	12	6	7	8	12	12	8
Rendimento (%) ³	76	77	79	76	77	78	78
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	67	69	66	67	68	68
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1125	1250	875	1500	1250	1100	875
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	30	40	10	30	40	26	35
COG (mg/Nm ³) ⁷	120	108	70	100	75	66	60
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	120	160	120	96	85
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 102	S / 105	S / 100	S / 102	S / 103	S / 103
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	S	N	N	N	N	N
Conectável	-	S - ø80 mm	S - ø80 mm	-	-	-	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	Intermitente	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	160/360	80/180	100/210	105/240	160/360	160/360	105/240
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	65/145	30/70	40/85	40/100	65/145	65/145	40/100
Sistema dupla-combustão ¹⁵	N	S	S	S	S	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2	2	2
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



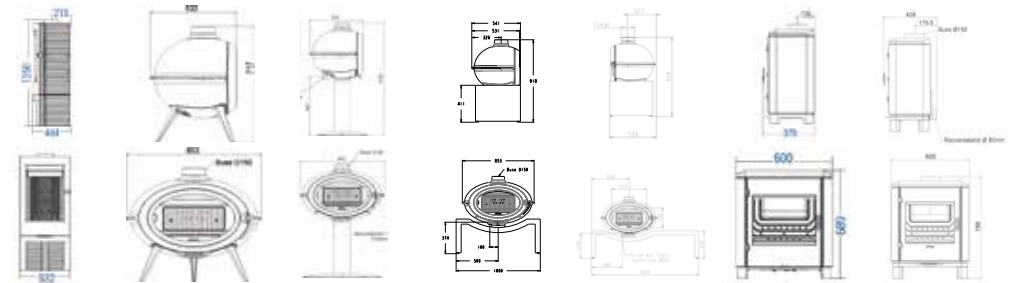
Página	79	43	42	40	41	54	55
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	1250	717	1150	918	918	724	786
Largura (mm)	532	853	853	1000	1600	600	600
Profundidade (mm)	444	532	532	541	541	378	428
Ø ext. saída de fumos (mm)	180	150	150	150	150	150	150
Posição da saída de fumos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	-	-	-	-	-	-
Comprimento de troncos (cm)	40	50	50	50	50	56	56
Peso (kg)	169	118	138	145	150	105	111

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	12	7	7	7	7	8	8
Rendimento (%) ³	76	76	76	76	76	77	77
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	66	66	66	66	67	67
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	20	36	36	36	36	30	30
COG (mg/Nm ³) ⁷	100	106	106	106	106	70	70
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	160	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 102	S / 102
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	7 ★ / A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Conectável	-	S - ø60 mm	S - ø60 mm	S - ø60 mm	S - ø60 mm	Opção kit	S - ø80 mm
Autonomia Combustão prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	160/360	100/210	100/210	100/210	100/210	105/240	105/240
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	65/145	40/85	40/85	40/85	40/85	40/100	40/100
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	N	N	N	N	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2	2	2
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PORTUGUÊS



P614744

CASSINE



P615614

CHAMANE 10



P613744

CHATEL



P610248

ELO M



P912744

ELTON

Página	61	60	52	35	76
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	977	1200	830	880	956
Largura (mm)	513	560	476	500	910
Profundidade (mm)	415	578	375	374	480
Ø ext. saída de fumos (mm)	150	180	150	150	180
Posição da saída de fumos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior ou Traseira
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	-	-	-	791
Comprimento de troncos (cm)	40	44	34	33	80
Peso (kg)	103	160	80	110	210

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	10	10	8	5	12
Rendimento (%) ³	76	76	77	75	76
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	66	67	65	66
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1125	1125	1125	1125	1125
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	30	30	24	26	30
COG (mg/Nm ³) ⁷	90	90	60	120	70
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	110	153	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 102	S / 99	S / 100
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	S	N
Conectável	-	-	-	S - ø80 mm	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	135/300	135/300	105/240	65/150	160/360
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	55/120	55/120	40/100	25/60	65/145
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	N	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite, Branco	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



P64794X

FIFTY Arco



P64804X

FIFTY com pé



P615844

GOMONT



P611044

ITAYA



P610644

IWAKI

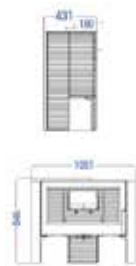
Página	63	62	80	72	45
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	755	850	1130	846	883
Largura (mm)	922	922	550	1051	372
Profundidade (mm)	442,5	442,5	447,5	431	394
Ø ext. saída de fumos (mm)	150	150	150	180	150
Posição da saída de fumos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior ou Traseira
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	-	-	-	718
Comprimento de troncos (cm)	60	60	45	71	34
Peso (kg)	175	175	128	187	118

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	10	10	12	12	7
Rendimento (%) ³	76	76	77	77	78
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	66	67	67	68
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1000	1000	1014	1250	1000
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	31	31	16	30	21
COG (mg/Nm ³) ⁷	118	118	39	70	70
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	79	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 102	S / 102	S / 103
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N	N
Conectável	-	-	-	-	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	135/300	135/300	160/360	160/360	100/210
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	55/120	55/120	65/145	65/145	40/85
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	S	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Antracite, Marfim, Vermelho	Antracite, Marfim, Vermelho	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



P647844

KAORI



P647849

KAORI ZEN



P610444

KAZAN



P610443

KAZAN GA



P610449

KAZAN ZEN



P614544

MAIRY



P918064

MANDOR

Página	58	59	57	57	56	61	69
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	773	782	801	801	811	1098	788
Largura (mm)	754	754	652	652	660	524	820
Profundidade (mm)	404	404	372	372	395	426,5	460
Ø ext. saída de fumos (mm)	150	150	150	150	150	150	150
Posição da saída de fumos	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	601	610	636	636	636	-	-
Comprimento de troncos (cm)	58	58	58	58	58	40	66
Peso (kg)	152	153	157	162	163	107	126

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	9	9	9	9	9	10	12
Rendimento (%) ³	76	76	76	76	76	76	77
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	66	66	66	66	66	67
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1250	1250	1000	1000	1000	1125	1250
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	31	31	31	31	31	30	40
COG (mg/Nm ³) ⁷	103	103	103	103	103	90	75
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	160	160	160	160	120
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 100	S / 102
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Conectável	-	-	-	-	-	-	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	125/275	125/275	125/275	125/275	125/275	135/300	160/360
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	50/110	50/110	50/110	50/110	50/110	55/120	65/145
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2	2	2
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS

					
P913644	P614244	P91754X	P912944	P948836	P948837
MESNIL	MOAI	MODENA	NELSON	NEOSEN +	NEOSEN 3 Vidros +

Página	52	50	64	74	49	48
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	986	1439	741	955	1025	1025
Largura (mm)	486,5	560	764	910	507	507
Profundidade (mm)	385	457	508	480	531	531
Ø ext. saída de fumos (mm)	150	180	150	180	150	150
Posição da saída de fumos	Superior	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior	Superior	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	1233	562	-	-	-
Capacidade do depósito (kg)						
Comprimento de troncos (cm)	34	35	50	80	40	40
Peso (kg)	88	240	170	201	124	116

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	8	8	10	12	8	8
Rendimento (%) ³	77	77	77	76	81	81
Eficiência sazonal (%) ⁴	67	67	67	66	71	71
Taxa de CO (mg / Nm³) ⁵	1125	1000	1125	1125	1500	1500
Partículas (mg / Nm³) ⁶	24	22	39	30	20	20
COG (mg/Nm³) ⁷	60	27	79	120	110	110
NOx (mg/Nm³) ⁸	110	97	160	160	200	200
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 102	S / 102	S / 102	S / 100	S / 107	S / 107
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A+	A+
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	S	N	N	N	N
Conectável	-	S - ø100 mm	-	-	S - ø80 mm	S - ø80 mm
Autonomia Combustão prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	Intermitente	Intermitente	Intermitente
Volume de aquecimento (m³) ¹³	105/240	105/240	135/300	160/360	105/240	105/240
Superfície de aquecimento (m²) ¹⁴	40/100	40/100	55/120	65/145	40/100	40/100
Sistema dupla-combustão ¹⁵	N	S	S	N	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S	3	3
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	2	2
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	EN13240	2EN13240
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	Preto	Preto
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite, Marfim, Mediterrâneo, Prateado, Vermelho	Antracite	Preto	Preto



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PORTUGUÊS



P948838
NEOSEN
Hermética +



P912144
NORIK



P610544
OKINO



P914944
ODE



P614904
OVATIO



P915044
PHAROS 360



P915244
POW WOW

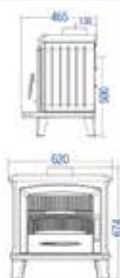
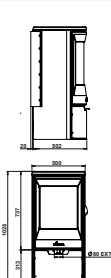
Página	49	38	44	67	36	78	81
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	1025	674	891	1310	1162	1240,5	1895
Largura (mm)	507	620	402	550	461	531,5	817
Profundidade (mm)	531	465	402	550	461	530	817
Ø ext. saída de fumos (mm)	150	150	150	180	130	180	200
Posição da saída de fumos	Superior	Superior ou Traseira	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	-	500	-	-	-	-	-
Capacidade do depósito (kg)							
Comprimento de troncos (cm)	40	50	34	33	32	40	50
Peso (kg)	128	104	112	167	137	167,5	194

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	8	6	7	10	5	12	14
Rendimento (%) ³	81	78	78	76	83	76	76
Eficiência sazonal (%) ⁴	71	68	68	66	73	66	66
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1500	1500	1000	1125	1000	1250	1125
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	20	23	21	30	15	20	40
COG (mg/Nm ³) ⁷	110	92	70	90	55	100	120
NOx (mg/Nm ³) ⁸	200	76	160	160	140	160	200
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 107	S / 103	S / 103	S / 100	S / 110	S / 100	S / 100
Ecolabel ¹⁰	A+	A	A	7 ★ / A	A+	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	S	N	N	N	N	N	N
Conectável	S - Ø80 mm	-	-	kit en option	-	-	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	Intermitente	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	105/240	80/180	100/210	135/300	65/150	160/360	185/425
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	40/100	30/70	40/85	55/120	25/60	65/145	75/170
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	3	S	S	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	2	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	EN13240	2	2	2	2	2	2
Standard	Preto	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Preto	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS

						
P912804	P917244	P91604X	P94504X	P61924X	P611544	P615344
PRESTON	SEDAN L	SEDAN M	SEDAN S	SEVILLE 2	SYMPHONIA	TIPI

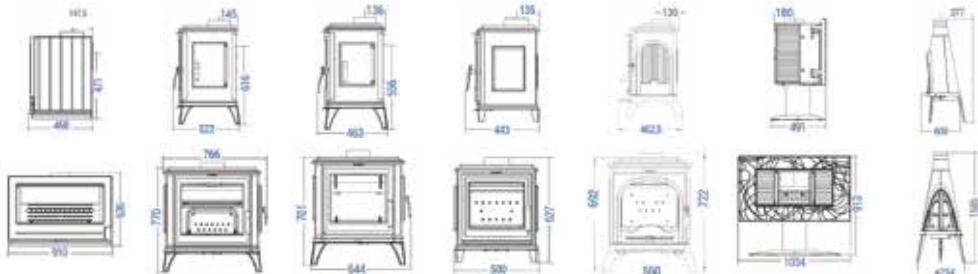
Página	77	70	65	37	47	71	66
Designação	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha	Salamandras a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	636	770	701	627	722	913	1585
Largura (mm)	910	766	644	500	560	1034	754
Profundidade (mm)	468	522	463	443	462,5	491	754
Ø ext. saída de fumos (mm)	180	180	150	150	150	180	200
Posição da saída de fumos	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior ou Traseira	Superior	Superior	Superior	Superior
Altura da saída de fumos ao chão (mm)	dependendo da instalação	616	556	-	-	-	-
Comprimento de troncos (cm)	80	60	42	30	40	71	40
Peso (kg)	179	164,5	126	84	99	199	143

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	12	12	10	5	7	12	10
Rendimento (%) ³	76	76	76	78	77	77	76
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	66	66	68	67	67	66
Taxa de CO (mg / Nm³) ⁵	1125	1375	1500	875	1000	1250	1125
Partículas (mg / Nm³) ⁶	30	40	40	20	29	30	30
COG (mg/Nm³) ⁷	70	75	110	100	110	70	90
NOx (mg/Nm³) ⁸	160	120	160	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 100	S / 103	S / 102	S / 102	S / 100
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Conectável	-	-	-	-	-	-	-
Autonomia Combustão prolongada ¹²	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h	8 h
Volume de aquecimento (m³) ¹³	160/360	160/360	135/300	65/150	100/210	160/360	135/300
Superfície de aquecimento (m²) ¹⁴	65/145	65/145	55/120	25/60	40/85	65/145	55/120
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	S	S	S	S	S
Ar secundário regulável ¹⁶	S	S	S	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2	2	2
Standard	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240	EN13240
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite, Marfim, Vermelho	Antracite, Marfim, Prateado, Vermelho	Antracite, Marfim, Vermelho	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



P627373
700 Canto
Lateral Esquerdo
com Registro



P627372
700 Canto
Lateral Direito
com Registro



P927475
700 COMPACT
com Registro



P927844
700 Dupla Face



P927073
700 GA
com Registro



P927075
700 GV
com Registro

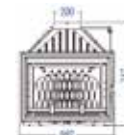
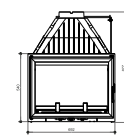
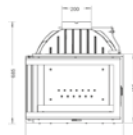
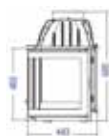
Página	91	91	87	90	89	88
Designação	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	685	685	747	877	747	747
Largura (mm)	652	652	694	692	692	692
Profundidade (mm)	443	443	464,5	460	452	468,5
Ø ext. saída de fumos (mm)	200	200	200	200	200	200
Posição da saída de fumos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Comprimento de troncos (cm)	50	50	60	55	60	60
Peso (kg)	98	98	128	139	133	133

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	9	9	12	12	12	12
Rendimento (%) ³	75	75	77	77	77	75
Eficiência sazonal (%) ⁴	65	65	67	67	67	65
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	875	875	1375	1375	1375	1375
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	19	19	24	24	24	40
COG (mg/Nm ³) ⁷	119	119	120	120	120	110
NOx (mg/Nm ³) ⁸	109	109	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 99	S / 99	S / 102	S / 102	S / 102	S / 99
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N
Conectável	-	-	-	-	-	-
Fogo contínuo ¹²	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	125/275	125/275	160/360	160/360	160/360	160/360
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	50/110	50/110	65/145	65/145	65/145	65/145
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	S	N	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2	2
Standard	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS



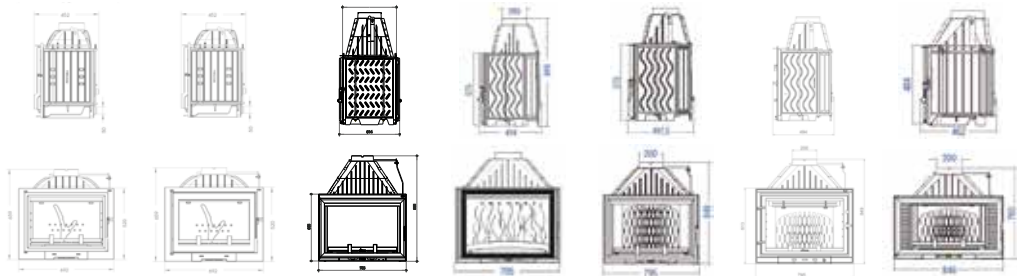
Página	84	85	90	93	92	94	95
Designação	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha	Recuperadores de calor a lenha

DIMENSÕES E PESO

Altura (mm)	659	659	955	849	849	849	703
Largura (mm)	692	692	795	795	795	795	846
Profundidade (mm)	452	452	514	495	497,5	494	465
Ø ext. saída de fumos (mm)	180	180	200	200	200	200	200
Posição da saída de fumos	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
Comprimento de troncos (cm)	50	50	60	60	60	60	60
Peso (kg)	110	110	165	163	163	154	125

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

Potência ideal (kw) ¹	10	10	12	12	12	12	12
Rendimento (%) ³	76	76	77	77	77	77	77
Eficiência sazonal (%) ⁴	66	66	67	67	67	67	67
Taxa de CO (mg / Nm ³) ⁵	1250	1250	1500	1500	1500	1500	1375
Partículas (mg / Nm ³) ⁶	30	30	30	30	30	30	24
COG (mg/Nm ³) ⁷	100	100	120	120	120	120	120
NOx (mg/Nm ³) ⁸	160	160	160	160	160	160	160
ECO-DESIGN / IEE ⁹	S / 100	S / 100	S / 102	S / 102	S / 102	S / 102	S / 102
Ecolabel ¹⁰	A	A	A	A	A	A	A
Hermética (Comp. casas passivas) ¹¹	N	N	N	N	N	N	N
Conectável	S - ø 50 mm	S - ø 50 mm	-	-	-	-	-
Fogo contínuo ¹²	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente
Volume de aquecimento (m ³) ¹³	135/300	135/300	160/360	160/360	160/360	160/360	160/360
Superfície de aquecimento (m ²) ¹⁴	55/120	55/120	65/145	65/145	65/145	65/145	65/145
Sistema dupla-combustão ¹⁵	S	S	N	S	S	S	S
Garantia ¹⁷	3	3	3	3	3	3	3
Extensão de Garantia ¹⁸	2	2	2	2	2	2	2
Standard	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Acabamento	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PORTUGUÊS

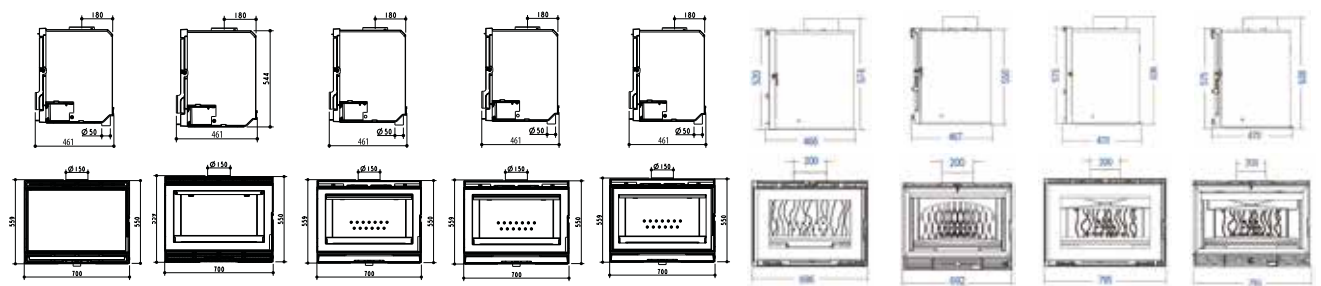
								
P967008	P967001	P967005	P967006	P967007	P967443	P967144	P968843	P968244
700 ABSOLU Turbo	700 ALIZÉO Turbo	700 ÉTHÉRA Convecção Natural	700 ÉTHÉRA Turbo	700 ÉTHÉRA PLUS Turbo	700 GA Turbo	700 GV Turbo	800 GA Turbo	800 VT Turbo
101	99	100	100	100	98	98	102	103
Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha	Inserts a lenha

DIMENSÕES E PESO

559	559	559	559	559	574	615	636	638
700	700	700	700	700	696	692	795	795
461	461	461	461	461	466	467	470	470
150	150	150	150	150	200	200	200	200
Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior	Superior
58	58	58	58	58	60	60	64	64
140	135	136	140	140	144	134	161	151

PERFORMANCE DE AQUECIMENTO

8	8	8	8	8	10	10	12	12
77	77	77	77	77	77	77	77	77
66	66	67	66	66	66	66	66	66
1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
40	40	40	40	40	38	38	30	30
110	110	110	110	110	106	106	120	120
200	200	200	200	200	160	160	200	200
S / 102	S / 102	S / 102	S / 102	S / 102	S / 101	S / 101	S / 101	S / 101
A	7★ / A	A	A	A	A	A	A	A
N	N	N	N	N	N	N	N	N
S - ø 50 mm	-	S - ø 50 mm	S - ø 50 mm	S - ø 50 mm	-	-	-	-
Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente	Intermitente
105/240	105/240	105/240	105/240	105/240	135/300	135/300	160/360	160/360
40/100	40/100	40/100	40/100	40/100	55/120	55/120	65/145	65/145
S	S	S	S	S	S	S	S	S
3	3	3	3	3	3	3	3	3
2	2	2	2	2	2	2	2	2
EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229	EN 13229
Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite	Antracite





INVICTA

On a tous droit au design

**ESPAÑA : INDUSTRIAS SALGUEDA,
POL. IND. ELS PINTOS, CARRER PABLO PICASSO, 10,
17500 RIPOLL, GIRONA
tel : +34 972 70 05 97**

PORTUGAL